

Euroopan unionin virallinen lehti

L 367

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

49. vuosikerta
22. joulukuuta 2006

Sisältö	I Säädökset, jotka on julkaistava	
	★ Neuvoston asetus (EY) N:o 1941/2006, annettu 11 päivänä joulukuuta 2006, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2007	1
	★ Neuvoston asetus (EY) N:o 1942/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien hallintorakenteista annetun asetuksen (EY) N:o 1321/2004 muuttamisesta	18
	★ Neuvoston asetus (EY) N:o 1943/2006, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, Galileo-yhteisyrityksen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 876/2002 muuttamisesta	21
	★ Neuvoston asetus (EY) N:o 1944/2006, annettu 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun asetuksen (EY) N:o 1698/2005 muuttamisesta	23
	★ Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1945/2006, annettu 11 päivänä joulukuuta 2006, edunsaajaryhmien, korvausten antamista koskevien edellytysten ja sellaisten korvausmäärien määrittämisestä, jotka voidaan myöntää säännöllisesti päivystämään joutuville virkamiehille, annetun asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 495/77 muuttamisesta	25
	Komission asetus (EY) N:o 1946/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	26
	Komission asetus (EY) N:o 1947/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, sellaisenaan vietävien valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien vahvistamisesta	28
	Komission asetus (EY) N:o 1948/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, sellaisenaan vietävien siirappien ja tiettyjen muiden sokerialan tuotteiden vientitukien vahvistamisesta	30
	Komission asetus (EY) N:o 1949/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, valkoisen sokerin vientituen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 958/2006 säädettyä pysyvää tarjouskilpailua varten	32

Hinta: 18 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)



Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ Komission asetus (EY) N:o 1950/2006, annettu 13 päivänä joulukuuta 2006, hevoseläinten hoidossa keskeisten aineiden luettelon laatimisesta eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY mukaisesti ⁽¹⁾	33
★ Komission asetus (EY) N:o 1951/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 753/2002 muuttamisesta puisissa astioissa käsiteltyjen viinien tarjontamuodon osalta	46
Komission asetus (EY) N:o 1952/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrän vahvistamisesta	49
Komission asetus (EY) N:o 1953/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	53
Komission asetus (EY) N:o 1954/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	56
Komission asetus (EY) N:o 1955/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, vilja-alan tuotantotukien vahvistamisesta	58
Komission asetus (EY) N:o 1956/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin sokerialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta	59
Komission asetus (EY) N:o 1957/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, maltaiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	61
Komission asetus (EY) N:o 1958/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, maltaiden tukeen sovellettavan korjauskertoimen vahvistamisesta	63
Komission asetus (EY) N:o 1959/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön elintarvikeapuna ja kansallisena elintarvikeapuna toimitettuihin vilja- ja riisialan tuotteisiin sovellettavien tukien vahvistamisesta	65
Komission asetus (EY) N:o 1960/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, asetuksessa (EY) N:o 935/2006 tarkoitetun ohran vientiä koskevan tarjouskilpailun osana toimitettujen tarjousten osalta	67

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Neuvosto

2006/999/EY:

★ EY-Turkki-assosiaationeuvoston päätös N:o 2/2006 tehty 17 päivänä lokakuuta 2006, maataloustuotteiden kauppajärjestelmästä tehdyn päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan 1 ja 2 muuttamisesta	68
--	----



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- ★ Neuvoston päätös 2006/1000/YUTP, tehty 11 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen hyväksytyn yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanosta Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella 77
-

Oikaisuja

- ★ Oikaistaan komission päätös 2006/944/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 2006, neuvoston päätöksen 2002/358/EY nojalla yhteisölle ja sen jäsenvaltioille Kioton pöytäkirjan mukaisesti sallittujen päästötasojen määrittämisestä (EUVL L 358, 16.12.2006) 80

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1941/2006,**annettu 11 päivänä joulukuuta 2006,****eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2007**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

valtiot voivat varmistaa lippunsa alla purjehtivien alusten hallinnon.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

(5) Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklassa annetaan kalastusmahdollisuuksien jaon kannalta tärkeät määritelmät.

ottaa huomioon elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2371/2002 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 20 artiklan,

(6) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 2 artiklan mukaisesti on määriteltävä kannat, joihin sovelletaan siinä tarkoitettuja eri toimenpiteitä.

ottaa huomioon TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan,(7) Kalastusmahdollisuudet olisi käytettävä alaa koskevan yhteisön lainsäädännön ja erityisesti seuraavien asetusten mukaisesti: kalastusalusten merkitsemistä ja asiakirjoilla todistamista koskevista yksityiskohtaisista erityissäännöistä 20 päivänä toukokuuta 1987 annettu komission asetusta (ETY) N:o 1381/87 ⁽³⁾, jäsenvaltioiden kalansaalistietojen kirjaamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 22 päivänä syyskuuta 1983 annettu komission asetusta (ETY) N:o 2807/83 ⁽⁴⁾, yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavasta valvontajärjestelmästä 12 päivänä lokakuuta 1993 annettu neuvoston asetusta (ETY) N:o 2847/93 ⁽⁵⁾, alusten satelliittiseurantajärjestelmää koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 18 päivänä joulukuuta 2003 annettu komission asetusta (EY) N:o 2244/2003 ⁽⁶⁾, kalastusalusten ominaisuuksista 22 päivänä syyskuuta 1986 annettu neuvoston asetusta (ETY) N:o 2930/86 ⁽⁷⁾, Koillis-Atlantilla kalastavien jäsenvaltioiden saaliiden määrää koskevien tilastojen toimittamisesta 17 päivänä joulukuuta 1991 annettu neuvoston asetusta (ETY) N:o 3880/91 ⁽⁸⁾ ja kalavarojen säilyttämisestä teknisten toimenpiteiden avulla Itämeren, Belttien ja Juutinrauman vesialueilla 21 päivänä joulukuuta 2005 annettu neuvoston asetusta (EY) N:o 2187/2005 ⁽⁹⁾.

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 4 artiklassa edellytetään, että neuvosto toteuttaa tarvittavat toimenpiteet, joilla varmistetaan vesialueille pääsy ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeus sekä kestävä kalastustoiminnan harjoittaminen, ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean laatima kertomus.

(2) Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan mukaan neuvosto vahvistaa kalastusmahdollisuudet kalastus- tai kalastusryhmäkohtaisesti ja jakaa ne jäsenvaltioille.

(3) Kalastusmahdollisuuksien tehokkaan hallinnon varmistamiseksi olisi vahvistettava kalastustoiminnan harjoittamista koskevat erityisedellytykset.

(4) On tarpeen säätää tietyt periaatteet ja kalastuksen hallintoa koskevat menettelyt yhteisön tasolla niin, että jäsen-

⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.⁽²⁾ EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.⁽³⁾ EYVL L 132, 21.5.1987, s. 9.⁽⁴⁾ EYVL L 276, 10.10.1983, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1804/2005 (EUVL L 290, 4.11.2005, s. 10).⁽⁵⁾ EYVL L 261, 20.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 768/2005 (EUVL L 128, 21.5.2005, s. 1).⁽⁶⁾ EUVL L 333, 20.12.2003, s. 17.⁽⁷⁾ EYVL L 274, 25.9.1986, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3259/94 (EYVL L 339, 29.12.1994, s. 11).⁽⁸⁾ EYVL L 365, 31.12.1991, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 448/2005 (EUVL L 74, 19.3.2005, s. 5).⁽⁹⁾ EUVL L 349, 31.12.2005, s. 1.

- (8) Kalakantojen suojelun edistämiseksi olisi vuonna 2007 pantava täytäntöön eräitä täydentäviä valvontatoimenpiteitä ja kalastuksen teknisiä edellytyksiä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan vuodeksi 2007 eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä sekä niihin liittyvät edellytykset, joiden mukaisesti näitä kalastusmahdollisuuksia voidaan käyttää.

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä asetusta sovelletaan yhteisön kalastusaluksiin, jäljempänä 'yhteisön alukset', sekä Itämerellä toimiviin kolmansien maiden lipun alla purjehtiviin ja niissä rekisteröityihin kalastusaluksiin.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, tätä asetusta ei sovelleta kalastustoimintaan, jota harjoitetaan yksinomaan tieteellisiin tutkimustarkoituksiin asianomaisen jäsenvaltion luvalla ja sen alaisuudessa, jos kyseisestä toiminnasta on annettu ennakolta tieto komissiolle ja sille jäsenvaltiolle, jonka vesillä tutkimukset suoritetaan.

3 artikla

Määritelmät

Asetuksen (EY) N:o 2371/2002 3 artiklassa säädettyjen määritelmien lisäksi tässä asetuksessa sovelletaan seuraavia määritelmiä:

- kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) vyöhykkeet siten kuin ne määritellään asetuksessa (ETY) N:o 3880/91;
- 'Itämerellä' tarkoitetaan ICES-alueita III b, III c ja III d;
- 'suurimmalla sallitulla saaliilla (TAC)' tarkoitetaan sitä määrää, joka voidaan pyytää kustakin kannasta kunakin vuonna;
- 'kiintiöllä' tarkoitetaan yhteisölle, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle TACista myönnettyä osuutta.

II LUKU

KALASTUSMAHDOLLISUUDET JA NIIHIN LIITTYVÄT EDELLYTYKSET

4 artikla

Saalisrajat ja niiden jakaminen

Saalisrajat, niiden jakaminen jäsenvaltioiden kesken ja asetuksen (EY) N:o 847/96 2 artiklan mukaiset lisäedellytykset vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I.

5 artikla

Jakamista koskevat erityissäännökset

- Liitteessä I vahvistettu saalisrajojen jakaminen jäsenvaltioiden kesken ei kuitenkaan rajoita seuraavia:
 - asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukaisesti tehtävät vaihdot;
 - asetuksen (ETY) N:o 2847/93 21 artiklan 4 kohdan, 23 artiklan 1 kohdan ja 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehtävät kiintiöiden uudelleen jakamiset;
 - asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallitut saaliiden lisäpurkamiset;
 - asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidettävät määrät;
 - asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan mukaisesti tehtävät vähennykset.

2. Vuodelle 2008 siirrettävien kiintiöiden pidättämistä varten voidaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohtaa mainitusta asetuksesta poiketen soveltaa kaikkiin kantoihin, joihin sovelletaan analyttistä TACia.

6 artikla

Saaliita ja sivusaaliita koskevat edellytykset

- Aluksella saa pitää tai siitä saa purkaa sellaisiin kantoihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu saalisrajat, ainoastaan jos:
 - saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion aluksilla, jolla on kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai vaihtoehtoisesti
 - muut kalalajit kuin silakat ja kilohailit ovat sekoittuneina muihin kalalajeihin ja nämä saaliit on pyydetty trooleilla, kierrenuotilla tai niiden kaltaisilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on alle 32 millimetriä, eikä saaliita ole lajiteltu aluksella tai purkamisen yhteydessä.

2. Kaikki alukselta puretut määrät on luettava kiintiöön tai, jos yhteisön osuutta ei ole jaettu jäsenvaltioiden kesken kiintiöiksi, yhteisön osuuteen, paitsi jos saalis on pyydetty 1 kohdan b alakohdan mukaisesti.

3. Kun jäsenvaltiolle myönnetty silakkakiintiö on käytetty, kyseisen jäsenvaltion lipun alla purjehtivat yhteisössä rekisteröidyt alukset, jotka harjoittavat sellaista kalastusta, johon sovelletaan asianomaista kiintiötä, eivät saa purkaa lajittelemattomia silakkaa sisältäviä saaliita.

7 artikla

Pyyntiponnistusrajoitukset

Pyyntiponnistusrajoitukset vahvistetaan liitteessä II.

8 artikla

Tekniset ja valvontaa koskevat siirtymätoimenpiteet

Tekniset ja valvontaa koskevat siirtymätoimenpiteet vahvistetaan liitteessä III.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä joulukuuta 2006.

III LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

9 artikla

Tietojen toimittaminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen purettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (ETY) N:o 2847/93 15 artiklan 1 kohdan mukaisesti, niiden on käytettävä tämän asetuksen liitteessä I vahvistettuja kantojen koodeja.

10 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2007.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. HUOVINEN

LIITE I

Yhteisön aluksiin sovellettavat purettavien saaliiden enimmäismäärät ja niihin liittyvät edellytykset pyyntirajoitusten vuosittaista hallinnointia varten alueilla, joilla on laji- ja aluekohtaisia pyyntirajoituksia

Seuraavissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kannoittain, niiden jako jäsenvaltioille ja niihin liittyvät edellytykset kiintiöiden vuosittaista hallinnointia varten.

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alueet 30–31 HER/3D30.; HER/3D31.
Suomi	75 099		
Ruotsi	16 501		
EY	91 600		
TAC	91 600		Analyyttinen TAC. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alueet 22–24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Tanska	6 939		
Saksa	27 311		
Suomi	3		
Puola	6 441		
Ruotsi	8 806		
EY	49 500		
TAC	49 500		Analyyttinen TAC. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alueet 25–27, 28.2, 29 ja 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Tanska	2 920		
Saksa	774		
Viro	14 910		
Suomi	29 105		
Latvia	3 680		
Liettua	3 874		
Puola	33 066		
Ruotsi	44 389		
EY	132 718		
TAC	Ei merkitystä		Analyttinen TAC. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alue 28.1 HER/03D.RG.
Viro	17 317		
Latvia	20 183		
EY	37 500		
TAC	37 500		Analyttinen TAC. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Osa-alueet 25–32 (EY:n vedet) COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Tanska	9 374		
Saksa	3 729		
Viro	913		
Suomi	717		
Latvia	3 485		
Liettua	2 296		
Puola	10 794		
Ruotsi	9 497		
EY	40 805 ⁽¹⁾		
TAC	Ei merkitystä		Analyyttinen TAC. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

⁽¹⁾ Mikäli neuvosto ei ole 30 päivään kesäkuuta 2007 mennessä antanut asetusta Itämeren turskakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, 1 päivästä heinäkuuta 2007 tämän kannan TACEina ja kiintiönä käytetään tämän liitteen lisäyksessä 1 vahvistettuja TACEja ja kiintiöitä. Kaikki saaliit, jotka mainittuun ajankohtaan mennessä ylittävät jäsenvaltioiden asianomaiset lisäyksessä vahvistetut kiintiöt, vähennetään asianomaisten jäsenvaltioiden tulevista vuoden 2008 kiintiöistä.

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Osa-alueet 22–24 (EY:n vedet) COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Tanska	11 653		
Saksa	5 697		
Viro	258		
Suomi	229		
Latvia	964		
Liettua	625		
Puola	3 118		
Ruotsi	4 152		
EY	26 696		
TAC	26 696 ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

⁽¹⁾ Mikäli neuvosto ei ole 30 päivään kesäkuuta 2007 mennessä antanut asetusta Itämeren turskakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta, 1 päivästä heinäkuuta 2007 tämän kannan TACEina ja kiintiönä käytetään tämän liitteen lisäyksessä 1 vahvistettuja TACEja ja kiintiöitä. Kaikki saaliit, jotka mainittuun ajankohtaan mennessä ylittävät jäsenvaltioiden asianomaiset lisäyksessä vahvistetut kiintiöt, vähennetään asianomaisten jäsenvaltioiden tulevista vuoden 2008 kiintiöistä.

Laji:	Puna-kampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	IIIbcd (EY:n vedet) PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Tanska	2 698		
Saksa	300		
Ruotsi	203		
Puola	565		
EY	3 766		
TAC	Ei merkitystä		Varo-TAC. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.
Laji:	Lohi <i>Salmo salar</i>	Alue:	IIIbcd (EY:n vedet) osa-alueetta 32 lukuun ottamatta SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Tanska	88 836 ⁽¹⁾		
Saksa	9 884 ⁽¹⁾		
Viro	9 028 ⁽¹⁾		
Suomi	110 773 ⁽¹⁾		
Latvia	56 504 ⁽¹⁾		
Liettua	6 642 ⁽¹⁾		
Puola	26 950 ⁽¹⁾		
Ruotsi	120 080 ⁽¹⁾		
EY	428 697 ⁽¹⁾		
TAC	Ei merkitystä ⁽¹⁾		Analyttinen TAC. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

⁽¹⁾ Yksittäisinä kaloina ilmaistuna.

Laji:	Lohi <i>Salmo salar</i>	Alue:	Osa-alue 32 SAL/3D32.
Viro	1 581 ⁽¹⁾		
Suomi	13 838 ⁽¹⁾		
EY	15 419 ⁽¹⁾		
TAC	Ei merkitystä ⁽¹⁾		Analyyttinen TAC. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.
⁽¹⁾ Yksittäisinä kaloina ilmaistuna.			

Laji:	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	IIIbcd (EY:n vedet) SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Tanska	44 833		
Saksa	28 403		
Viro	52 060		
Suomi	23 469		
Latvia	62 877		
Liettua	22 745		
Puola	133 435		
Ruotsi	86 670		
EY	454 492		
TAC	Ei merkitystä		Analyyttinen TAC. Ei sovelleta asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa. Sovelletaan asetuksen (EY) N:o 847/96 5 artiklan 2 kohtaa.

Lähteen I lisäys

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Osa-alueet 25–32 (EY:n vedet) COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Tanska	8 849		
Saksa	3 520		
Viro	862		
Suomi	677		
Latvia	3 290		
Liettua	2 168		
Puola	10 191		
Ruotsi	8 965		
EY	38 522		
TAC	Ei merkitystä		

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	Osa-alueet 22–24 (EY:n vedet) COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Tanska	10 537		
Saksa	5 152		
Viro	234		
Suomi	207		
Latvia	872		
Liettua	565		
Puola	2 819		
Ruotsi	3 754		
EY	24 140		
TAC	24 140		

LIITE II

1. Pyyntiponnistusrajoitukset

- 1.1. Kalastaminen trooleilla, nuotilla tai muilla vastaavilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, taikka pohjaan lasketuilla tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, taikka pohjasiimoilla tai pitkäsiimoilla on kiellettyä:
- 1 päivästä 7 päivään tammikuuta, 31 päivästä maaliskuuta 1 päivään toukokuuta ja 31 päivänä joulukuuta osa-alueilla 22–24; ja
 - 1 päivästä 7 päivään tammikuuta, 5 päivästä 10 päivään huhtikuuta, 1 päivästä heinäkuuta 31 päivään elokuuta ja 31 päivänä joulukuuta osa-alueilla 25–27.
- 1.2. Jäsenvaltioiden on varmistettava niiden lipun alla purjehtivien kalastusalusten osalta, että kalastaminen trooleilla, nuotilla tai muilla vastaavilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, taikka pohjaan lasketuilla tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, taikka pohjasiimoilla tai pitkäsiimoilla on myös kiellettyä:
- 77 kalenteripäivän ajan osa-alueilla 22–24 1.1. kohdan a alakohdassa tarkoitetun ajanjakson lisäksi;
 - 67 kalenteripäivän ajan osa-alueille 25–27 1.1. kohdan b alakohdassa tarkoitetun ajanjakson lisäksi.
- Jäsenvaltioiden on jaettava a ja b alakohdissa tarkoitetut päivät vähintään viiden päivän pituisiksi ajanjaksoiksi.
- 1.3. Jäsenvaltioiden on viimeistään 7 päivänä tammikuuta 2007 ilmoitettava komissiolle ja julkistettava Internet-sivustoillaan 1.2. kohdassa tarkoitetut tarkat kalenteripäivät, joiden olisi oltava samat asianomaisen jäsenvaltion lipun alla purjehtiville kalastusaluksille.
- 1.4. Poiketen siitä, mitä 1.1. ja 1.2. kohdassa säädetään, kokonaispituudeltaan alle 12-metriset ja alumeren sisällä kalastavat yhteisön kalastusalukset saavat pitää aluksella ja purkaa turskaa enintään 20 kilogrammaa tai 10 prosenttia aluksella pidettävästä tai purettavasta kokonaissaalista elopainona ilmaistuna – riippumatta siitä, kumpi määrä on suurempi –, kun ne kalastavat tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla ja/tai riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 110 millimetriä.
-

LIITE III

TEKNISET JA VALVONTAA KOSKEVAT SIIRTYMÄTOIMENPITEET

1. Kalastusta koskevat rajoitukset

- 1.1. Kaikki kalastustoiminta seuraavien peräkkäisten, WGS84-koordinaattijärjestelmää käyttäen mitattavien pisteiden kautta kulkevien loksodromien rajaamalla alueella on kiellettyä 1 päivästä toukokuuta 31 päivään lokakuuta:

Alue 1:

- 55° 45' P, 15° 30' I
- 55° 45' P, 16° 30' I
- 55° 00' P, 16° 30' I
- 55° 00' P, 16° 00' I
- 55° 15' P, 16° 00' I
- 55° 15' P, 15° 30' I
- 55° 45' P, 15° 30' I

Alue 2:

- 55° 00' P, 19° 14' I
- 54° 48' P, 19° 20' I
- 54° 45' P, 19° 19' I
- 54° 45' P, 18° 55' I
- 55° 00' P, 19° 14' I

Alue 3:

- 56° 13' P, 18° 27' I
- 56° 13' P, 19° 31' I
- 55° 59' P, 19° 13' I
- 56° 03' P, 19° 06' I
- 56° 00' P, 18° 51' I
- 55° 47' P, 18° 57' I
- 55° 30' P, 18° 34' I
- 56° 13' P, 18° 27' I

- 1.2. Poiketen siitä, mitä 1.1 kohdassa säädetään, kalastaminen tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 157 millimetriä, tai siimoilla, on sallittua. Kun kalastetaan siimoilla, turskaa ei saa pitää aluksella.

2. Itämeren turskakantojen elvyttämiseen liittyvä seuranta, tarkastus ja valvonta

2.1. Erityislupa turskan kalastukseen Itämerellä

- 2.1.1. Poiketen siitä, mitä erityiskalastuslupia koskevista yleisistä säännöistä 27 päivänä kesäkuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1627/94 ⁽¹⁾ 1 artiklan 2 kohdassa säädetään, kaikilla vähintään 8 metrin pituisilla yhteisön aluksilla, joilla on aluksella pyydys, jonka silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, tai jotka käyttävät tällaista pyydystä, on oltava erityislupa turskankalastukseen Itämerellä.

⁽¹⁾ EYVL L 171, 6.7.1994, s. 7.

- 2.1.2. Jäsenvaltiot saavat myöntää 2.1.1 kohdassa tarkoitettua erityislupa turskan kalastukseen ainoastaan yhteisön kalastusalueille, joilla on yhteisön vesialueilla ja yhteisön aluksiin sellaisilla muilla vesialueilla, joilla sovelletaan saalisrajoituksia, sovellettavien eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2005 22 päivänä joulukuuta 2004 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 27/2005⁽¹⁾ liitteessä III olevan 6.2.1 kohdan mukainen erityislupa turskan kalastukseen Itämerellä vuonna 2006. Jäsenvaltio voi kuitenkin myöntää erityislupa turskan kalastukseen yhteisön kalastusalueelle, joka purjehtii kyseisen jäsenvaltion lipun alla, vaikka aluksella ei olisikaan erityislupaa vuonna 2006, jos se varmistaa, että vähintään vastaavaa määrää kapasiteettia kilowatteina (kW) mitattuna estetään kalastamasta Itämerellä 2.1.1 kohdassa tarkoitettulla pyydyksellä.
- 2.1.3. Kunkin jäsenvaltion on laadittava ja pidettävä ajan tasalla luettelo kalastusalueista, joilla on erityislupa turskan kalastukseen Itämerellä, sekä saatettava se komission ja muiden Itämereen rajoittuvien jäsenvaltioiden saataville virallisilla Internet-sivuillaan.
- 2.1.4. Sellaisen yhteisön kalastusalueen päällikön tai hänen edustajansa, jolle jokin jäsenvaltio on myöntänyt erityislupa turskan kalastukseen Itämerellä, on pidettävä kalastusalueella jäljennös mainitusta luvasta.
- 2.2. *Kalastuspäiväkirjat*
- 2.2.1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2847/93 6 artiklan 4 kohdassa säädetään, vähintään 8-metrinen yhteisön kalastusalueen päälliköiden on pidettävä toiminnastaan kalastuspäiväkirjaa asetuksen (ETY) N:o 2847/93 6 artiklan mukaisesti, kun kalastusmatkaan sisältyy mikä tahansa osa osa-alueista 22–27.
- 2.2.2. Satelliittiseurantajärjestelmällä (VMS) varustettujen kalastusalueiden osalta jäsenvaltioiden on tarkistettava, että kalastuksen seurantakeskuksen saamat tiedot vastaavat kalastuspäiväkirjaan kalastuksesta VMS-tietoja käyttäen kirjattuja tietoja. Nämä ristiintarkastukset on säilytettävä sähköisessä muodossa kolmen vuoden ajan.
- 2.2.3. Kunkin jäsenvaltion on pidettävä yllä yhteystietoja kalastuspäiväkirjojen, purkuilmoitusten ja tämän liitteen 2.6 kohdassa tarkemmin määriteltyjen ennakoilmoitusten toimittamista varten, ja tietojen on oltava saatavilla jäsenvaltion virallisella Internet-sivustolla.
- 2.3. *Kalastuspäiväkirjojen sallitut poikkeamat*
- 2.3.1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2807/83 5 artiklan 2 kohdassa säädetään, sallittu poikkeama arvioitaessa aluksella pidettävien sellaisten lajien määrää kilogrammoina, joille on määritetty TAC, on 10 prosenttia kalastuspäiväkirjamerkinästä, lukuun ottamatta turskaa, jonka osalta sallittu poikkeama on 8 prosenttia.
- 2.3.2. Lajittelematta purettavien ja osa-alueilta 22–27 pyydettyjen saaliiden arvioidut määrät saavat poiketa enintään 10 prosenttia aluksella pidetystä kokonaismäärästä.
- 2.4. *Pyyntiponnistuksen seuranta ja valvonta*
- Lippujäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten on seurattava ja valvottava seuraavien noudattamista:
- a) liitteessä II olevassa 1.1 ja 1.2 kohdassa säädetty pyyntiponnistusrajoitukset;
- b) tämän liitteen 1 kohdassa säädetty kalastusta koskevat rajoitukset.

⁽¹⁾ EUVL L 12, 14.1.2005, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1936/2005 (EUVL L 311, 26.11.2005, s. 1).

- 2.5. *Eritysisalueille saapuminen tai niiltä poistuminen*
- 2.5.1. Kalastusalue voi aloittaa kalastustoiminnan yhteisön vesillä osa-alueilla 22–24 (alue A) tai osa-alueilla 25–27 (alue B), jos sillä on alle 175 kilogrammaa turskaa aluksella.
- 2.5.2. Kun kalastusalue poistuu joko alueelta A tai B taikka osa-alueilta 28–32 (alue C), ja sillä on yli 175 kilogrammaa turskaa aluksella, sen on
- a) mentävä suoraan sillä alueella olevaan satamaan, jolla se on kalastanut, ja purettava kalat, tai
- b) mentävä suoraan sen alueen ulkopuolella olevaan satamaan, jolla se on kalastanut, ja purettava kalat.
- 2.5.3. Kalastusalueen poistuessa alueelta, jolla se on kalastanut, on verkot säilytettävä siten, etteivät ne ole käyttövalmiita, mikä edellyttää seuraavaa:
- i) verkot, painot ja vastaavat osat on irrotettava niiden trooliovista, veto- tai hinausköysistä tai -vajereista;
- ii) kannella tai kannen yläpuolella olevat verkot on kiinnitettävä tukevasti johonkin kansirakenteen osaan.
- 2.5.4. Kohtia 2.5.1, 2.5.2 ja 2.5.3 ei sovelleta aluksiin, jotka on varustettu asetuksen (EY) N:o 2244/2003 5 ja 6 artiklojen mukaisilla alustenseurantajärjestelmillä. Tällaisten alusten on kuitenkin päivittäin toimitettava saalisilmoituksensa asetuksen (ETY) N:o 2847/93 3 artiklan 7 kohdassa säädetylle lippujäsenvaltion kalastusseurantakeskukselle sen sähköiseen tietokantaan kirjaamista varten.
- 2.6. *Ennakoilmoitus*
- 2.6.1. Osa-alueelta 22–24 (alue A), osa-alueelta 25–27 (alue B) tai osa-alueelta 28–32 (alue C) poistuvan sellaisen yhteisön kalastusalueen päällikön, jolla on yli 300 kilogrammaa turskaa elopainona aluksella, on ilmoitettava lippujäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille kaksi tuntia ennen alueelta poistumista
- a) poistumisen kellonaika ja sijainti;
- b) aluksella pidetyn turskan kokonaismäärä ja muiden lajien kokonaispaino elopainona.
- 2.6.2. Edellä 2.6.1 kohdassa säädetyllä ilmoituksella voi yhteisön kalastusalueen päällikön puolesta tehdä myös tämän edustaja.
- 2.6.3. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2847/93 7 artiklan 1 kohdassa säädetään, sellaisen yhteisön kalastusalueen päällikön, jolla on yli 300 kilogrammaa turskaa elopainona, tai päällikön edustajan, on ilmoitettava sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jossa purkamisen tapahtuu, vähintään tunti ennen purkamispaikkaan saapumista
- a) purkamispaikan nimi;
- b) arvioitu kyseiseen purkamispaikkaan saapumisaika;
- c) aluksella pidetyn turskan kokonaismäärä ja muiden lajien kokonaispaino elopainona.

2.7. *Nimetyt satamat*

- 2.7.1. Kun kalastusaluksella on yli 750 kilogrammaa turskaa elopainona, turskan saa purkaa ainoastaan nimetyissä satamissa.
- 2.7.2. Kunkin jäsenvaltion on nimettävä satamat, joissa yli 750 kilogrammaa suuremmat elopainona ilmaistut Itämeren turskamäärät voidaan purkaa.
- 2.7.3. Kunkin jäsenvaltion, joka on vahvistanut luettelon nimetyistä satamista, on viimeistään 6 päivänä tammikuuta 2007 asetettava luettelo nimetyistä satamista saataville virallisella Internet-sivustollaan ja pidettävä se ajan tasalla.

2.8. *Ensi kerran puretun turskan punnitseminen*

- 2.8.1. Kalastusalukset, joilla on aluksella yli 200 kilogrammaa turskaa elopainona, eivät saa aloittaa saaliin purkamista ennen kuin purkamispaikan toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet siihen luvan.
- 2.8.2. Jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat vaatia, että kaikki Itämerestä pyydyt turskamäärät, jotka on purettu kyseisessä jäsenvaltiossa, punnitaan valvojen läsnä ollessa ennen niiden kuljettamista muualle kyseisestä purkamissatamasta.

2.9. *Tarkastusten vertailuarvot*

Kunkin Itämereen rajoittuvan jäsenvaltion on vahvistettava tarkastuksille erityiset vertailuarvot. Näitä vertailuarvoja on ajoittain tarkistettava saavutettujen tulosten tarkastelun perusteella. Tarkastusten vertailuarvojen on kehitettävä asteittain, kunnes lisäyksessä 1 vahvistetut vertailuarvot on saavutettu.

2.10. *Kauttakulku- ja jälleenlaivauskielto*

- 2.10.1. Kalastusalus ei saa kulkea turskankalastukselta kielletyn alueen kautta, ellei aluksella oleva pyydys ole tukevasti kiinnitettyä ja varastoituna 2.5.3 kohdan mukaisesti.
- 2.10.2. Turskan jälleenlaivaus on kielletty.

2.11. *Itämeren turskan kuljettaminen*

Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2847/93 8 artiklan 1 kohdassa säädetään, kokonaispituudeltaan vähintään 8-metrinen yhteisön kalastusaluksen päällikön on täytettävä purkuilmoitus, kun kala kuljetetaan muualle kuin purku- tai tuontipaikkaan.

Purkuilmoituksen on seurattava asetuksen (ETY) N:o 2847/93 13 artiklan 1 kohdassa säädettyjä kuljetusasiakirjoja.

2.12. *Yhteinen valvonta ja tarkastajien vaihto*

- 2.12.1. Kyseisten jäsenvaltioiden on toteutettava yhteisiä tarkastus- ja valvontatoimia. Yhteisön kalastusvalvontavirasto sovittaa yhteen jäsenvaltioiden näitä toimia koskevaa suunnittelua ja toteutusta.
- 2.12.2. Komission tarkastajat voivat osallistua näihin yhteisiin tarkastus- ja valvontatoimiin.

- 2.12.3. Yhteisön kalastusvalvontavirasto kutsuu toimivaltaisten kansallisten tarkastusviranomaisten kokouksen koolle ennen 15 päivää marraskuuta 2007 sovittamaan yhteen vuoden 2008 yhteistä tarkastus- ja valvontaohjelmaa.
- 2.13. *Turskankalastuksen kansalliset valvontaohjelmat*
- 2.13.1. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on määriteltävä Itämeren koskeva kansallinen valvontaohjelma lisäyksen 2 mukaisesti.
- 2.13.2. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on vahvistettava tarkastuksille erityiset vertailuarvot lisäyksen 1 mukaisesti. Näitä vertailuarvoja on ajoittain tarkistettava saavutettujen tulosten tarkastelun perusteella. Tarkastusten vertailuarvojen on kehityttävä asteittain, kunnes lisäyksessä 2 vahvistetut tavoitevertailuarvot on saavutettu.
- 2.13.3. Kunkin asianomaisen jäsenvaltion on ennen 31 päivää tammikuuta 2007 saatettava komission ja muiden Itämereen rajoittuvien jäsenvaltioiden saataville virallisilla Internet-sivuillaan 2.13.1. kohdassa tarkoitettu kansallinen valvontaohjelma ja sen täytäntöönpanon aikataulu.
- 2.13.4. Komissio kutsuu koolle kalastus- ja vesiviljelyalan komitean kokouksen Itämeren turskakantoja koskevien kansallisten valvontaohjelmien noudattamisen ja niiden tulosten arvioimiseksi.
- 2.14. *Erityinen seurantaohjelma*
- 2.14.1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2847/93 34 c artiklan 1 kohdassa säädetään, kyseisten turskakantojen erityinen valvonta- ja tarkastusohjelma voi jatkua pitempään kuin kolmen vuoden ajan.

3. **Kampelan ja piikkikampelan kalastusta koskevat rajoitukset**

- 3.1. Seuraavien kalalajien, jotka on pyydetty jäljempänä mainituilla maantieteellisillä alueilla ja mainittuina aikoina, aluksella pitäminen on kiellettyä:

Laji	Maantieteellinen alue	Aika
Kampela (<i>Platichthys flesus</i>)	Osa-alueet 26–28, 29 etelään 59° 30' pohjoisesta leveydestä	15. helmikuuta – 15. toukokuuta
	Osa-alue 32	15. helmikuuta – 31. toukokuuta
Piikkikampela (<i>Psetta maxima</i>)	Osa-alueet 25–26, 28 etelään 56° 50' pohjoisesta leveydestä	1. kesäkuuta – 31. heinäkuuta

- 3.2. Poiketen siitä, mitä 3.1 kohdassa säädetään, aluksella saa mainitussa kohdassa tarkoitettuina pyyntikieltoaikoina pitää sivusaaliina saatua kampelaa ja piikkikampelaa elopainona ilmaistuna enintään 10 prosenttia aluksella pidetystä ja puretusta kokonaissaaliista, kun kalastetaan trooleilla, ankkuroiduilla kierrenuotilla tai muilla vastaavilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on vähintään 105 millimetriä, tai tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla taikka riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 100 millimetriä.

Liitteen III Lisäys 1

Tarkastuksia koskevat erityiset vertailuarvot**Tavoite**

1. Kunkin jäsenvaltion on vahvistettava tarkastuksille erityiset vertailuarvot tämän liitteen mukaisesti.

Strategia

2. Kalastustoimien tarkastukset ja valvonta on keskitettävä aluksiin, jotka todennäköisesti pyytävät turskaa. Ristiintarkastusmekanismina, jolla testataan tarkastusten ja valvonnan tehokkuutta, on käytettävä turskan kuljetuksia ja kaupan pitämistä koskevia satunnaistarkastuksia.

Painopisteet

3. Eri pyydystyyppit asetetaan erilaiseen tärkeysjärjestykseen riippuen siitä laajuudesta, jolla laivastoihin sovelletaan kalastusmahdollisuuksia koskevia rajoja. Sen vuoksi kunkin jäsenvaltion on vahvistettava omat painopisteensä.

Otanta

4. Kunkin jäsenvaltion on eriteltävä ja kuvattava, mitä näytteenottostrategiaa sovelletaan.

Komissio saa pyynnöstä jäsenvaltion käyttämän näytteenottosuunnitelman.

Tavoitteena olevat vertailuarvot

5. Kunkin jäsenvaltion on viimeistään 22 päivänä tammikuuta 2007 tämän asetuksen voimaantulosta pantava tarkastussuunnitelmansa täytäntöön, ottaen huomioon jäljempänä asetetut tavoitteet.

- a. Tarkastusten taso satamissa

Pääsääntöisesti olisi saavutettava vähintään sellainen tarkkuus, joka saataisiin yksinkertaisella satunnaisotannalla, kun tarkastukset kattavat 20 painoprosenttia turskan puretuista saaliista kaikki purkupaikat mukaan luettuina.

- b. Kaupan pitämistä koskevien tarkastusten taso

Huutokaupassa myytäväksi tarjotuista turskamääristä on tarkastettava 5 prosenttia.

- c. Merellä tehtävien tarkastusten taso

Joustava vertailuarvo: vahvistetaan kunkin alueen kalastustoiminnan yksityiskohtaisen analysoinnin jälkeen. Merellä käytettävien vertailuarvojen on viitattava valvontapäivien lukumäärään merellä turskanhoitoalueella; erityisalueiden valvontapäiville voidaan vahvistaa erillinen vertailuarvo.

- d. Ilmavalvonnan taso

Joustava vertailuarvo: vahvistetaan kunkin alueen kalastustoiminnan yksityiskohtaisen analysoinnin jälkeen ottaen huomioon jäsenvaltion käytettävissä olevat resurssit.

Liitteen III Lisäys 2

Turskankalastuksen kansallisten valvontaohjelmien sisältö

Kansallisissa valvontaohjelmissä on muun muassa määriteltävä seuraavat tekijät.

1. Valvontaresurssit

Henkilöresurssit

1.1 Maissa ja merellä toimivien tarkastajien lukumäärä sekä näiden toiminta-ajankohdat ja -alueet.

Tekniset resurssit

1.2 Valvonta-alusten ja ilma-alusten lukumäärä sekä niiden toiminta-ajankohdat ja -alueet.

Taloudelliset resurssit

1.3 Henkilöresursseihin, valvonta-aluksiin ja ilma-aluksiin osoitettava talousarviomääräraha.

2. Kalastustoiminnan kirjaaminen ja ilmoitusten tekeminen sähköisesti

Kuvaus liitteessä III olevan 2.4 ja 2.6 kohdan noudattamisen varmistamiseksi käyttöön otetuista järjestelmistä.

3. Satamien nimeäminen

Tarvittaessa luettelo turskan purkamiseen nimetyistä satamista liitteessä III olevan 2.7 kohdan mukaisesti.

4. Alueelle saapumista ja alueelta poistumista koskeva ilmoitus

Kuvaus liitteessä III olevan 2.5 kohdan säännösten noudattamisen varmistamiseksi toteutetuista järjestelmistä.

5. Saaliiden purkamisen valvonta

Kuvaus liitteessä III olevan 2.2, 2.3, 2.8, 2.10, ja 2.11 kohdan säännösten noudattamisen varmistamiseksi käytetyistä välineistä ja/tai toteutetuista järjestelmistä.

6. Tarkastusmenettelyt

Kansallisissa valvontaohjelmissä määritellään menettelyt, joita noudatetaan:

- a) suoritettaessa tarkastuksia maissa ja merellä;
 - b) oltaessa yhteydessä muiden jäsenvaltioiden nimeämiin, turskaa koskevasta kansallisesta valvontaohjelmasta vastaaviin toimivaltaisiin viranomaisiin;
 - c) toteutettaessa yhteistä valvontaa ja tarkastajien vaihtoa, mukaan lukien toisten jäsenvaltioiden aluevesillä toimivien tarkastajien valtuuksien ja toimivallan määrittäminen.
-

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1942/2006,

annettu 12 päivänä joulukuuta 2006,

eurooppalaisten satelliittinavigointiohjelmien hallintorakenteista annetun asetuksen (EY) N:o 1321/2004 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 171 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Galileo-yhteisyritys perustettiin asetuksella (EY) N:o 876/2002 ⁽³⁾ saattamaan Galileo-ohjelman kehittämisvaiheen päätökseen ja valmistelemaan seuraavia vaiheita. Ohjelman nykytilanne on sellainen, ettei kehittämisvaihetta saada päätökseen ennen vuoden 2008 loppua.
- (2) Maailmanlaajuisen satelliittinavigaatiojärjestelmän (GNSS) eurooppalainen valvontaviranomainen, jäljempänä 'viranomainen', perustettiin asetuksella (EY) N:o 1321/2004 ⁽⁴⁾ huolehtimaan eurooppalaisiin GNSS-ohjelmiin liittyvien julkisten etujen valvonnasta ja toimimaan ohjelman sääntelyviranomaisena Galileo-ohjelman rakennus- ja käyttöönotto- ja käyttövaiheessa.
- (3) Koska viranomainen voi vuoden 2006 aikana ottaa hoidantaakseen ja saattaa päätökseen kaikki Galileo-yhteisyrityksen vastuulla tällä hetkellä olevat tehtävät, olisi tarpeellista eikä kustannustehokasta jatkaa yhteisyrityksen toimintaa vuoden 2006 jälkeen. Galileo-yhteisyritys olisi siten lakkautettava ja sen toiminta olisi sitä ennen siirrettävä viranomaiselle ennen kehittämisvaiheen päättämistä.
- (4) Viranomaiselle olisi myös nimenomaisesti uskottava Galileo-yhteisyritykselle ennen sen lakkauttamista osoitetut

tehtävät ja tarvittaessa Galileo-yhteisyrityksen selvitystoimiin liittyvät, 31 päivän joulukuuta 2006 jälkeen suoritettavat tehtävät, jos Galileo-yhteisyrityksen hallintoneuvoston päätöksen mukaisesti. On myös tarpeen siirtää viranomaiselle kaikki eurooppalaisten GNSS-ohjelmien kannalta hyödyllinen tutkimustoiminta.

- (5) Asetuksen (EY) N:o 1321/2004 2 artiklassa, jossa luetaan viranomaiselle osoitetut tehtävät, ei kuitenkaan mainita kehittämisvaiheen hallinnoinnista huolehdittavaksi ottamista Galileo-yhteisyritykseltä. Mainitussa artiklassa ei myöskään mainita tutkimustoimintaa eikä toimintaa, jota viranomaisen on toteutettava tai jota sen on rahoitettava sekä ohjelman kehittämis-, rakennus- ja käyttöön- otto- että käyttövaiheen aikana.
- (6) Galileo-ohjelman jatkuvuuden varmistamiseksi ja Galileo-yhteisyrityksen tehtävien siirtämiseksi sujuvasti viranomaiselle asetuksen (EY) N:o 1321/2004 2 artiklaa olisi muutettava tämän mukaisesti.
- (7) Johdonmukaisuuden vuoksi on syytä lisäksi säätää, että Galileo-yhteisyrityksen omistuksessa olevan aineellisen ja aineettoman omaisuuden omistus siirtyy viranomaiselle yhteisyrityksen lakkauttamishetkellä eikä vasta kehittämisvaiheen päättyessä. Lisäksi on säädettävä, että viranomainen omistaa myös sen aineellisen ja aineettoman omaisuuden, joka luodaan tai kehitetään kehittämisvaiheen aikana yhteisyrityksen lakkauttamisen jälkeen. Olisi myös säädettävä siirtoa koskevista menettelytavoista.
- (8) Asetuksen (EY) N:o 1321/2004 soveltamisalaa koskevien tulkintaerojen välttämiseksi on tarpeen myös täsmentää, että toimiluvan haltijan rakennus- ja käyttöönotto- vaiheen aikana luomaan tai kehittämään aineelliseen ja aineettomaan omaisuuteen sisältyvät myös toimiluvan haltijan alihankkijoiden tai sen määräysvallassa olevien yritysten tai tällaisten yritysten alihankkijoiden luoma tai kehitetty aineellinen ja aineeton omaisuus. Lisäksi olisi täsmennettävä, että omaisuuden omistaminen kattaa myös oikeudet tavaramerkkeihin ja kauppanimiin sekä kaikki muut perustamissopimuksen 81 artiklan 3 kohdan soveltamisesta teknologiansiirtosopimusten ryhmiin 27 päivänä huhtikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 772/2004 ⁽⁵⁾ 1 artiklan 1 kohdassa sekä 14 päivänä heinäkuuta 1967 tehdyn Maailman henkisen omaisuuden järjestön perustavan yleissopimuksen 2 artiklassa tarkoitetut immateriaalioikeudet.

⁽¹⁾ Lausunto annettu 12. lokakuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Lausunto annettu 26. lokakuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ EYVL L 138, 28.5.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EUVL L 246, 20.7.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUVL L 123, 27.4.2004, s. 11.

- (9) Koska Euroopan avaruusjärjestöllä (ESA) on perustavanlaatuinen merkitys järjestelmien suunnittelussa ja kehittämisessä, mikä edellyttää näiden järjestelmien kaikkien suoja- ja turvallisuuskäsitteiden huomioon ottamista ja tuntemusta, ESA:n olisi oltava edustettuna tarkkailijana hallintoneuvostossa sekä järjestelmän suoja- ja turvallisuuskomiteassa. Lisäksi olisi säädettävä yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivan pääsihteerin edustuksesta hallintoneuvostossa.
- (10) Näin ollen asetusta (EY) N:o 1321/2004 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1321/2004 seuraavasti:

- 1) Lisätään 2 artiklan 1 kohtaan alakohdat seuraavasti:

”k) GALILEO-ohjelman kehittämisvaiheen saattamiseksi päätökseen se ottaa viimeistään Galileo-yhteisyrityksen lakkauttamisen yhteydessä vastuulle tehtävät, jotka yhteisyritykselle on osoitettu asetuksen (EY) N:o 876/2002 (*) liitteen 2, 3 ja 4 artiklassa. Se osallistuu myös tarvittaessa ja GALILEO-yhteisyrityksen hallintoneuvoston päätöksen mukaisesti yhteisyrityksen selvitystoimiin 31 päivän joulukuuta 2006 jälkeen.

- l) Se vastaa kaikista eurooppalaisten GNSS-ohjelmien kehittämiseksi ja edistämiseksi suoritettavasta tutkimustoiminnasta.

(*) EYVL L 138, 28.5.2002, s. 1”.

- 2) Korvataan 3 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Asetuksen (EY) N:o 876/2002 1 artiklassa ja sen liitteen 20 artiklassa tarkoitetusta GALILEO-yhteisyrityksen lakkauttamishetkestä alkaen viranomaisen omistaa kaiken kehittämisvaiheen aikana luodun tai kehitetyn aineellisen ja aineettoman omaisuuden, mukaan lukien GALILEO-yhteisyritykselle edellä mainitun asetuksen liitteen 6 artiklan mukaisesti kuuluva omaisuus sekä omaisuus, jonka on luonut tai kehittänyt Euroopan avaruusjärjestö tai sellainen taho, jolle viimeksi mainittu tai GALILEO-yhteisyritys on antanut ohjelman kehittämiseen liittyviä tehtäviä.

2. Viranomaisen omistaa toimiluvan haltijan rakennus- ja käyttöönottovaiheen ja käyttövaiheen aikana luoman tai kehittämän aineellisen ja aineettoman omaisuuden, mukaan lukien myös toimiluvan haltijan alihankkijoiden tai sen hallinnassa olevien yritysten tai tällaisten yritysten alihankkijoiden luoma tai kehittämä aineellinen ja aineeton omaisuus.

3. Omistusoikeus kattaa kaikki perustamissopimuksen 81 artiklan 3 kohdan soveltamisesta teknologiansiirtosopimusten ryhmiin 27 päivänä huhtikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 772/2004 (*) 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen immateriaalioikeudet sekä kaikki 14 päivänä heinäkuuta 1967 tehdyn Maailman henkisen omaisuuden järjestön perustavan yleissopimuksen 2 artiklassa tarkoitettujen immateriaalioikeudet ja erityisesti oikeudet tavaramerkkeihin ja kaupanimiin.

4. Neuvoston asetuksen (EY) N:o 876/2002 liitteen 6 artiklan mukaisesti GALILEO-yhteisyritykselle kuuluvan aineellisen ja aineettoman omaisuuden siirtoa koskevat menettelytavat vahvistetaan mainitun asetuksen liitteen 21 artiklassa säädettyjen lakkauttamiseen liittyvien menettelyjen yhteydessä.

5. Viranomaisen ja Euroopan avaruusjärjestön (ESA) välillä asetuksen (EY) N:o 876/2002 liitteen 3 artiklan mukaisesti tehdystä sopimuksesta voidaan määrätä menettelyta-voista, joita ESA:n on noudatettava käyttäessään viranomaisen puolesta tälle 1 kohdan nojalla myönnettyä omistusoikeutta.

6. Toimilupasopimuksessa voidaan määrätä menettelyta-voista, joita toimiluvan haltijan on noudatettava käyttäessään viranomaisen puolesta tälle 1 kohdan nojalla myönnettyä omistusoikeutta.

(*) EUVL L 123, 27.4.2004, s. 11”.

- 3) Numeroidaan 3 artiklan 3 kohta uudelleen 3 artiklan 7 kohdaksi.

- 4) Lisätään 5 artiklan 2 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivan pääsihteerin edustaja ja ESA:n edustaja osallistuvat hallintoneuvoston kokouksiin tarkkailijoina.”

5) Korvataan 10 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Hallintoneuvosto perustaa järjestelmän suoja- ja turvallisuuskomitean. Komiteaan nimetään turvallisuusalan tunnustettujen asiantuntijoiden joukosta edustaja kustakin jäsenvaltiosta ja komissiosta. Yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan korkeana edustajana toimivan pääsihteerin edustaja ja ESA:n edustaja osallistuvat komitean kokouksiin tarkkailijoina.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2006.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. HUOVINEN

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1943/2006,

annettu 12 päivänä joulukuuta 2006,

Galileo-yhteisyrityksen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 876/2002 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 171 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽¹⁾,ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽²⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Galileo-yhteisyritys perustettiin 21 päivänä toukokuuta 2002 annetulla asetuksella (EY) N:o 876/2002 ⁽³⁾ Galileo-ohjelman kehittämisvaiheen toteuttamiseksi ja valmistelemään seuraavat vaiheet.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 876/2002 säädetään, että Galileo-yhteisyritys perustetaan neljäksi vuodeksi eli kehittämisvaiheen ajaksi; kehittämisvaiheen piti alun perin kattaa vuodet 2002–2005.
- (3) Ohjelman nykytilanne on kuitenkin sellainen, ettei kehittämisvaihetta saada päätökseen ennen vuoden 2008 loppua ja tällainen pidennys vuoden 2006 jälkeen vaikuttaa myös turhalta ja kalliilta, koska 12 päivänä heinäkuuta 2004 annetulla asetuksella (EY) N:o 1321/2004 ⁽⁴⁾ perustettu maailmanlaajuisen satelliittinavigointijärjestelmän (GNSS) Euroopan valvontaviranomainen ^(*) voi ottaa Galileo-yhteisyrityksen parhaillaan suorittamat tehtävät vastuulleen asteittain vuoden 2006 kuluessa ja saattaa ne päätökseen.

(4) Jotta maailmanlaajuisen satelliittinavigointijärjestelmän (GNSS) Euroopan valvontaviranomainen voisi ottaa Galileo-yhteisyrityksen tehtävät vastuulleen parhaalla mahdollisella tavalla, on kuitenkin toivottavaa, että kyseiset kaksi hallintorakennetta ovat toiminnassa muutaman kuukauden ajan yhtäaikaan ja että tänä aikana maailmanlaajuisen satelliittinavigointijärjestelmän (GNSS) Euroopan valvontaviranomainen on tiiviisti mukana Galileo-yhteisyrityksen toiminnassa.

(5) Tämän vuoksi olisi säädettävä, että Galileo-yhteisyritys lopettaa toimintansa 31 päivänä joulukuuta 2006.

(6) Lisäksi olisi muutettava asetuksella (EY) N:o 876/2002 hyväksyttyä Galileo-yhteisyrityksen yhtiöjärjestystä siihen sisältyvien virheellisten tai epäselvien säännösten oikaisemiseksi.

(7) Asetuksen (EY) N:o 876/2002 mukaisia asiaankuuluvia tarkistusmenettelyjä on noudatettu.

(8) Asetus (EY) N:o 876/2002 olisi muutettava vastaavasti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 876/2002 1 artiklan ensimmäisen kohdan ilmaisu ”neljäksi vuodeksi” ilmaisulla ”31 päivään joulukuuta 2006 asti”.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 876/2002 liitteessä oleva Galileo-yhteisyrityksen yhtiöjärjestys seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 4 kohta seuraavasti:

”4. Yhteisyrityksen varat koostuvat sen osakkaiden siihen sijoittamista varoista. Sijoitetut varat voivat olla myös muuta omaisuutta kuin rahaa. Tällaisen omaisuuden arvosta ja sen tarjoamasta hyödystä yhteisyrityksen toiminnan toteuttamisessa on toteutettava arvio.

(*) GNSS: Global Navigation Satellite Systems (maailmanlaajuinen satelliittinavigointijärjestelmä).

(1) Lausunto annettu 24. lokakuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

(2) Lausunto annettu 12. lokakuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

(3) EYVL L 138, 28.5.2002, s. 1.

(4) EUVL L 246, 20.7.2004, s. 1.

Perustajaosakkaiden on merkittävä sitoumustensa mukaiset rahoitusosuudet: eli Euroopan yhteisö 520 miljoonaa euroa ja Euroopan avaruusjärjestö 50 miljoonaa euroa. Perustajajäsenet voivat tarpeen vaatiessa maksaa täydentäviä rahoitusosuuksia kehittämissä vaiheissa rahoittamiseksi.

Heti kun komissio on ilmoittanut neuvostolle tarjouskilpailumenettelyn tuloksesta, hallintoneuvosto pyytää 3 kohdan b alakohdan toisessa luettelukohdassa mainittuja yrityksiä sijoittamaan osuutensa. Yritysten on merkittävä 5 miljoonaa euroa vuoden kuluessa. Tämä määrä rajoitetaan 250 000 euroon komission 3 päivänä huhtikuuta 1996 antamassa pienten ja keskisuurten yritysten määritelmää koskevassa suosituksessa (*) tarkoitettujen pienten ja keskisuurten yritysten osalta, jotka sijoittavat pääomaa yksinään tai yhdessä.

Hallintoneuvosto päättää näiden rahoitusosuuksien määrästä, jotka kunkin osakkaan olisi maksettava suhteessa merkitsemäänsä rahoitusosuuteen. Yhteisyrityksen osakas, joka ei noudata muuta kuin rahaa koskevia velvoitteitaan tai joka ei suorita maksettavanaan olevaa pääoman määrää vahvistetussa määräajassa, menettää ensiksi äänioikeutensa hallintoneuvostossa ja kuuden kuukauden kuluttua jäsenyytensä, kunnes sen veloitteet on suoritettu.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä joulukuuta 2006.

Yhteisyrityksen rahoitussitoumukset eivät saa ylittää sen käytössä olevan varojen määrää.

(*) EYVL L 107, 30.4.1996, s. 4.”

2) Korvataan 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan toinen virke seuraavasti:

”Yhteisyrityksen kullakin osakkaalla on äänimäärä, joka vastaa sen rahoitusosuutta.”

3) Korvataan 20 artikla seuraavasti:

”20 artikla

Yhteisyritys perustetaan 28 päivän toukokuuta 2002 ja 31 päivän joulukuuta 2006 väliseksi ajaksi.”

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
S. HUOVINEN

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1944/2006,

annettu 19 päivänä joulukuuta 2006,

Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun asetuksen (EY) N:o 1698/2005 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

(4) Asetus (EY) N:o 1698/2005 olisi muutettava vastaavasti,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan sekä 299 artiklan 2 kohdan,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

1 artikla

Muutetaan asetusta (EY) N:o 1698/2005 seuraavasti:

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

1) Korvataan 69 artiklan 6 kohta seuraavasti:

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

on kuullut alueiden komiteaa,

”6. Komissio varmistaa, etteivät minkään jäsenvaltion lähentymistavoitteeseen EMOTR:n ohjausosastosta tämän asetuksen nojalla saamat vuotuiset maaseuturahaston kokonaismäärärahat yhdessä niiden vuotuisen määrärahojen kanssa, jotka jäsenvaltion saa EAKR:sta, ESR:stä ja koheesiorahastosta Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta 11 päivänä heinäkuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 mukaisesti, mukaan luettuna EAKR:n rahoitusosuus (*), joka myönnetään eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä 24 päivänä lokakuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1638/2006 (**) ja liittymistä valmistelevalta tukivälineestä 17 päivänä heinäkuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1085/2006 mukaisesti (***) , sekä KOR:sta Euroopan kalatalousrahastosta 27 päivänä heinäkuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1198/2006 mukaisesti (****), ylitä seuraavia enimmäismääriä:

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 ⁽³⁾ 69 artiklan 6 kohdassa vahvistetaan enimmäistaso jäsenvaltioiden vuotuisille yhteisön rakennerahastoista maksettaville kokonaismäärärahoille, ja 70 artiklan 3 ja 4 kohdassa vahvistetaan maaseuturahaston osuudet.

— 3,7893 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on alle 40 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,

(2) Eurooppa-neuvoston joulukuussa 2005 päättämässä vuosien 2007–2013 rahoituskehityksessä vahvistettu kuhunkin jäsenvaltioon sovellettavien vuotuisen yhteisön rakennerahastoista maksettavien kokonaismäärärahojen enimmäistaso poikkeaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 69 artiklan 6 kohdassa vahvistetusta enimmäistasosta.

— 3,7135 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on vähintään 40 mutta alle 50 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,

(3) Vuosien 2007–2013 rahoituskehityksessä myönnettiin Portugalille 320 miljoonaa euroa, joihin ei tarvitse soveltaa asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kansallisen yhteisrahoituksen vaatimusta 70 artiklan 3 ja 4 kohdan mukaisesti.

— 3,6188 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on vähintään 50 mutta alle 55 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,

⁽¹⁾ Lausunto annettu 14. marraskuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Lausunto annettu 13. joulukuuta 2006 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä). Lausunto on annettu vapaaehtoisen kuulemisen perusteella.

⁽³⁾ EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1463/2006 (EUVL L 277, 9.10.2006, s. 1).

- 3,5240 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on vähintään 55 mutta alle 60 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,
- 3,4293 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on vähintään 60 mutta alle 65 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,
- 3,3346 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on vähintään 65 mutta alle 70 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,
- 3,2398 prosenttia bruttokansantuotteesta niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden asukasta kohti lasketun bruttokansantulon vuosien 2001–2003 keskiarvo on vähintään 70 mutta alle 75 prosenttia EU-25:n keskiarvosta,
- tämän jälkeen siirrettävien määrärahojen enimmäismäärää alennetaan 0,09 prosenttia bruttokansantuotteesta kultakin 5 prosenttiyksikön lisäykseltä asukasta kohti lasketussa, vuosien 2001–2003 keskiarvona ilmaistussa bruttokansantulossa verrattuna EU-25:n keskiarvoon.

Komissio laskee bruttokansantuotteet huhtikuussa 2005 julkaistujen tilastojen perusteella. Jokaiseen jäsenvaltioon sovelletaan maakohtaista bruttokansantuotteen kansallista kasvua vuosina 2007–2013 komission huhtikuussa 2005 suorittaman arvioinnin perusteella.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä joulukuuta 2006.

Jos vuonna 2010 osoittautuu, että jonkin jäsenvaltion vuosien 2007–2009 kumulatiivinen bruttokansantuote poikkeaa enemmän kuin ± 5 prosenttia toisen alakohdan mukaisesta kumulatiivista bruttokansantuotetta koskevasta arviosta, valtuuttakurssimuutoksista johtuvat syyt mukaan luettuina, määriä, jotka tälle jäsenvaltiolle on myönnetty ensimmäisen alakohdan mukaisesti kyseiselle ajanjaksolle, mukautetaan vastaavasti. Tällaisten mukautusten positiivinen tai negatiivinen kokonaisnettovaikutus saa olla enintään 3 miljardia euroa. Jos nettovaikutus on positiivinen, lisävarojen kokonaisuusmäärä rajoitetaan osuuteen, joka vuosiksi 2007–2010 rakennerahastoista ja koheesiorahastosta maksettavia määrärahoja varten vahvistetuista enimmäismääristä jää käyttämättä. Lopulliset mukautukset jaetaan tasasuhteisesti vuosiksi 2011–2013. Puolan zlotyn arvon huomioon ottamiseksi viitekaudella tulos, joka saadaan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen prosenttiosuuksien soveltamisesta Puolaan, kerrotaan kertoimella 1,04 tässä alakohdassa tarkoitettuun tarkistukseen saakka.

(*) EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25.

(**) EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1.

(***) EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82.

(****) EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1.”

2) Lisätään 70 artiklaan kohta seuraavasti:

”4a. Edellä olevaa 3 ja 4 kohtaa ei eräissä tapauksissa sovelleta Portugaliin 320 miljoonan euron osalta.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä siitä päivästä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

J. KORKEAOJA

NEUVOSTON ASETUS (EY, EURATOM) N:o 1945/2006,

annettu 11 päivänä joulukuuta 2006,

edunsaajaryhmien, korvausten antamista koskevien edellytysten ja sellaisten korvausmäärien määrittämisestä, jotka voidaan myöntää säännöllisesti päivystämään joutuville virkamiehille, annetun asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 495/77 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot, jotka on vahvistettu asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 ⁽¹⁾, ja erityisesti henkilöstösääntöjen 56 b artiklan toisen kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on annettu henkilöstösääntökomitean kuulemisen jälkeen,

sekä katsoo, että asetusta (ETY, Euratom, EHTY) N:o 495/77 ⁽²⁾ olisi muutettava sen mukauttamiseksi Euroopan unionin toimielinten muuttuviin säännöllisten päivystyspalveluiden tarpeisiin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 495/77 seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 1 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”Virkamiehellä, joka

— työskentelee yhteisen tutkimuskeskuksen laitoksessa tai välillisessä toiminnassa, ja joka on palkattu tutkimus- ja investointimäärärahoista, tai

— ohjaa tai valvoo teknisiä laitteita tai työskentelee turvallisuusyksikössä, muussa turvallisuuteen liittyviä tehtäviä hoitavassa yksikössä, yhteiseen ulko- ja turvallisuuspolitiikkaan (YUTP) ja/tai Euroopan turvallisuus- ja puolustuspolitiikkaan (ETTP) liittyvien operaatioiden tai hätä- ja kriisitilanteiden koordinoinnin tukitehtäviä hoitavassa yksikössä, taikka sellaisessa yksikössä, jossa on todennettu tarve säännöllisille ympärivuorokautisille päivystyspalveluille jäsenvaltioiden avustamiseen tarkoitetun järjestelyn mukaisesti, ja joka on palkattu toimintamäärärahoista,

on oikeus korvaukseen, jos hän joutuu säännöllisesti hoitamaan tehtäviään päivystämällä virkamiesten henkilöstösääntöjen 56 b artiklan mukaisesti.”

2) Korvataan 3 artikla seuraavasti:

”3 artikla

Komissio antaa vuosittain huhtikuussa neuvostolle kertomuksen ura-alueittain niiden virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien lukumäärästä, jotka ovat saaneet tässä asetuksessa tarkoitettua korvausta, ja erityisesti tapauksista, joissa korvaus on myönnetty 1 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan säännösten nojalla.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 11 päivänä joulukuuta 2006.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. TUOMIOJA

⁽¹⁾ EYVL L 56, 4.3.1968, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 31/2005 (EUVL L 8, 12.1.2005, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 66, 12.3.1977, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 859/2004 (EUVL L 161, 30.4.2004, s. 23).

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1946/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 386/2005 (EUVL L 62, 9.3.2005, s. 3).

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 21 päivänä joulukuuta 2006 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	96,6
	204	78,8
	999	87,7
0707 00 05	052	167,2
	204	61,5
	628	155,5
	999	128,1
0709 90 70	052	133,2
	204	56,3
	999	94,8
0805 10 20	052	71,2
	204	58,8
	220	53,3
	388	72,9
	999	64,1
0805 20 10	204	66,3
	999	66,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	65,1
	204	135,9
	624	72,2
	999	91,1
0805 50 10	052	56,4
	528	35,5
	999	46,0
0808 10 80	388	120,0
	400	88,9
	404	92,9
	512	57,4
	720	81,8
	999	88,2
0808 20 50	400	100,9
	720	51,1
	999	76,0

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 750/2005 (EUVL L 126, 19.5.2005, s. 12) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1947/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
sellaisenaan vietävien valkoisen sokerin ja raakasokerin vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 artiklassa säädetään, että kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa lueteltujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön markkinahintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella.
- (2) Sokerin markkinoiden nykytilanne huomioon ottaen vientituet olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 ja 33 artiklassa säädettyjen sääntöjen ja tiettyjen perusteiden mukaisesti.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 33 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, että maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityistarpeet voivat edellyttää tuen mukauttamista määräpaikan mukaan.

(4) Tukea olisi myönnettävä ainoastaan tuotteille, joilla on vapaa liikkuvuus yhteisössä ja jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 318/2006 vaatimukset.

(5) Euroopan yhteisön sekä Romanian ja Bulgarian kanssa tehtyjen Eurooppa-sopimusten puitteissa käytävien neuvottelujen tarkoituksena on erityisesti vapauttaa markkinajärjestelyyn kuuluvien tuotteiden kauppa. Sen vuoksi vientituet olisi poistettava kyseisten kahden maan osalta.

(6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tämän asetuksen liitteessä vahvistettuihin tuotteisiin ja määriin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 artiklassa säädettyjä vientitukia.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1585/2006 (EUVL L 294, 25.10.2006, s. 19).

LIITE

Sellaisenaan vietäviin valkoiseen sokeriin ja raakasokeriin 22 päivästä joulukuuta 2006⁽⁴⁾ alkaen sovellettavat vientituet

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Vientituen määrä
1701 11 90 9100	S00	euroa/100 kg	17,79 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	euroa/100 kg	17,79 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	euroa/100 kg	17,79 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	euroa/100 kg	17,79 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934
1701 99 10 9100	S00	euroa/100 kg	19,34
1701 99 10 9910	S00	euroa/100 kg	19,34
1701 99 10 9950	S00	euroa/100 kg	19,34
1701 99 90 9100	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934

Huom. Määräpaikat määritellään seuraavasti:

S00: kaikki määräpaikat paitsi Albania, Kroatia, Bosnia ja Hertsegovina, Bulgaria, Romania, Serbia, Montenegro, Kosovo sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia.

⁽⁴⁾ Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta 1 päivästä helmikuuta 2005 alkaen Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamiseksi jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta ja tämän sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta 22 päivänä joulukuuta 2004 tehdyn neuvoston päätöksen 2005/45/EY (EUVL L 23, 26.1.2005, s. 17) mukaisesti.

⁽¹⁾ Tätä määrää sovelletaan raakasokeriin, jonka saanto on 92 prosenttia. Jos viedyn raakasokerin saanto poikkeaa 92 prosentista, sovellettavan tuen määrä kerrotaan jokaisen käsiteltävänä olevan vientitapahtuman osalta muuntokertoimella, joka saadaan jakamalla viedyn raakasokerin saanto 92:lla asetuksen (EY) N:o 318/2006 liitteessä I olevan III kohdan 3 alakohdan mukaisesti.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1948/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
sellaisenaan vietävien siirappien ja tiettyjen muiden sokerialan tuotteiden vientitukien
vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 artiklassa säädetään, että kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdan c, d ja g alakohdassa lueteltujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön markkinahintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella.
- (2) Sokerin markkinoiden nykytilanne huomioon ottaen vientituet olisi vahvistettava asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 ja 33 artiklassa säädettyjen sääntöjen ja tiettyjen perusteiden mukaisesti.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 33 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädetään, että maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityistarpeet voivat edellyttää tuen mukauttamista määräpaikan mukaan.
- (4) Tukea olisi myönnettävä ainoastaan tuotteille, joilla on vapaa liikkuvuus yhteisössä ja jotka täyttävät asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskoh-

taisista säännöistä kolmansien maiden kanssa käytävän sokerialan kaupan osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 ⁽²⁾ vaatimukset.

- (5) Euroopan yhteisön sekä Romanian ja Bulgarian kanssa tehtyjen Eurooppa-sopimusten puitteissa käytävien neuvottelujen tarkoituksena on erityisesti vapauttaa markkinajärjestelyyn kuuluvien tuotteiden kauppa. Sen vuoksi vientituet olisi poistettava kyseisten kahden maan osalta.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 artiklassa säädettyjä vientitukia myönnetään tämän asetuksen liitteessä vahvistetuille tuotteille ja määrille, jollei tämän artiklan 2 kohdassa säädetystä edellytyksestä muuta johdu.

2. Edellä 1 kohdan mukaisesti tukikelpoisten tuotteiden on täytettävä asetuksen (EY) N:o 951/2006 3 ja 4 artiklassa säädetty asiaa koskevat vaatimukset.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1585/2006 (EUVL L 294, 25.10.2006, s. 19).

⁽²⁾ EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

LIITE

Sellaisenaan vietäviin siirappeihin ja tiettyihin muihin sokerialan tuotteisiin 22 päivästä joulukuuta 2006 alkaen sovellettavat vientituet ^(a)

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Vientituen määrä
1702 40 10 9100	S00	euroa/100 kg kuiva-ainetta	19,34
1702 60 10 9000	S00	euroa/100 kg kuiva-ainetta	19,34
1702 60 95 9000	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934
1702 90 30 9000	S00	euroa/100 kg kuiva-ainetta	19,34
1702 90 60 9000	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934
1702 90 71 9000	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934
1702 90 99 9900	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934 ⁽¹⁾
2106 90 30 9000	S00	euroa/100 kg kuiva-ainetta	19,34
2106 90 59 9000	S00	euroa/1 % sakkaroosia × 100 kg (nettopaino)	0,1934

Huom. Määräpaikat määritellään seuraavasti:

S00: kaikki määräpaikat paitsi Albania, Kroatia, Bosnia ja Hertsegovina, Bulgaria, Romania, Serbia, Montenegro, Kosovo sekä entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia.

^(a) Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta 1 päivästä helmikuuta 2005 alkaen Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen tekemisestä 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen muuttamiseksi jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta ja tämän sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta 22 päivänä joulukuuta 2004 tehdyn neuvoston päätöksen 2005/45/EY (EUVL L 23, 26.1.2005, s. 17) mukaisesti.

⁽¹⁾ Perusmäärää ei sovelleta komission asetuksen (ETY) N:o 3513/92 liitteessä olevassa 2 kohdassa määriteltyyn tuotteeseen (EYVL L 355, 5.12.1992, s. 12).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1949/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
valkoisen sokerin vientituen enimmäismäärän vahvistamisesta asetuksessa (EY) N:o 958/2006
säädettyä pysyvää tarjouskilpailua varten

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan ja kolmannen alakohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Valkoisen sokerin vientiä koskevasta pysyvästä tarjouskilpailusta vientitukien vahvistamiseksi markkinointivuodeksi 2006/2007 28 päivänä kesäkuuta 2006 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 958/2006 ⁽²⁾ edellytetään osittaisten tarjouskilpailujen järjestämistä.

(2) Asetuksen (EY) N:o 958/2006 8 artiklan 1 kohdan ja 21 päivänä joulukuuta 2006 päättyvässä osittaisessa

tarjouskilpailussa jätettyjen tarjousten tarkastelun perusteella on aiheellista vahvistaa vientituen enimmäismäärä kyseistä osittaista tarjouskilpailua varten.

(3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 958/2006 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tuotteen vientituen enimmäismääräksi vahvistetaan 21 päivänä joulukuuta 2006 päättyvää osittaista tarjouskilpailua varten 29,338 EUR/100 kg.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1585/2006 (EUVL L 294, 25.10.2006, s. 19).

⁽²⁾ EUVL L 175, 29.6.2006, s. 49.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1950/2006,**annettu 13 päivänä joulukuuta 2006,****hevoseläinten hoidossa keskeisten aineiden luettelon laatimisesta eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY mukaisesti****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkkeitä koskevista yhteisön säännöistä 6 päivänä marraskuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/82/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jäsenvaltion markkinoille ei saa saattaa eläinlääkettä, jos kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset eivät ole myöntäneet sille myyntilupaa direktiivin 2001/82/EY mukaisesti tai ihmisille ja eläimille tarkoitettuja lääkkeitä koskevista yhteisön lupa- ja valvontamenettelyistä ja Euroopan lääkeviraston perustamisesta 31 päivänä maaliskuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 726/2004⁽²⁾ mukaisesti.

(2) Tuotantoeläimille, myös hevoseläimille, tarkoitetuille eläinlääkkeille voidaan myöntää myyntilupa vain, jos esitetään takeet siitä, että tuotettavat elintarvikkeet eivät sisällä kuluttajille haitallisia kyseisten lääkkeiden jäämiä yhteisön menettelystä eläinlääkejäämien enimmäismäärien vahvistamiseksi eläinperäisissä elintarvikkeissa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetussa neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 2377/90⁽³⁾ edellytetyllä tavalla.

(3) Luvan saaneiden, varsinkin tuotantoeläimille tarkoitettujen eläinlääkkeiden valikoima on vähitellen kaventumassa syistä, jotka esitetään eläinlääkkeiden saatavuudesta annetussa komission tiedonannossa neuvostolle ja Euroopan parlamentille⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ EYVL L 311, 28.11.2001, s. 1. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2004/28/EY (EUVL L 136, 30.4.2004, s. 58).

⁽²⁾ EUVL L 136, 30.4.2004, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1451/2006 (EUVL L 271, 30.9.2006, s. 37).

⁽⁴⁾ KOM(2000) 806 lopullinen, 5.12.2000.

(4) Tästä syystä tarvitaan toimenpiteitä hoitomuotojen monipuolistamiseksi pysyvästi, jotta voidaan vastata tuotantoeläinten, esimerkiksi hevoseläinten, terveyteen ja hyvinvointiin liittyviin tarpeisiin korkeaa kuluttajansuojan tasoa vaarantamatta.

(5) Direktiivissä 2001/82/EY säädetyin poikkeuksen nojalla ihmisravinnoksi teurastettaville hevoseläimille voidaan antaa niiden hoidon kannalta keskeisiä aineita, jäljempänä 'keskeiset aineet', vähintään kuuden kuukauden varoajalla.

(6) Poikkeuksen soveltamista varten olisi laadittava keskeisten aineiden luettelo. Määrätty aine olisi otettava luetteloon ainoastaan siinä tapauksessa, että sen käyttöaiheeseen ei ole vaihtoehtoja ja tyydyttävää, luvan saanutta hoitomuotoa ja että kyseessä oleva sairaudentila voisi hoitamattomana aiheuttaa tarpeetonta kärsimystä eläimelle.

(7) Määrätyt sairaudentilat ja kotieläinjalostukseen liittyvät syyt saattavat edellyttää, että tarjolla on useampia aineita, jotta voidaan vastata hevoseläinten ikään ja käyttötarkoitukseen liittyviin eri vaatimuksiin.

(8) Koska asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteissä I–III lueteltuja aineita, joita ei ole lupa käyttää hevosten hoitamiseen, voidaan määrättyissä olosuhteissa käyttää direktiivin 2001/82/EY nojalla hevoseläinten hoitoon, niitä ei pitäisi ottaa keskeisten aineiden luetteloon. Myöskään asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteessä IV lueteltuja aineita ei pitäisi ottaa luetteloon. Tästä seuraa, että jos aine sisältyy asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteisiin I–IV, sitä ei pitäisi voida käyttää tässä asetuksessa tarkoitettuna keskeisenä aineena.

(9) On tarpeen varmistaa, että keskeisillä aineilla hoidettuja hevoseläimiä valvotaan asianmukaisella tavalla. Tästä syystä olisi sovellettava rekisteröityjen hevoseläinten mukana seuraavasta tunnistusasiakirjasta (passista) 20 päivänä lokakuuta 1993 tehdyssä komission päätöksessä 93/623/ETY⁽⁵⁾ ja päätöksen 93/623/ETY muuttamisesta sekä jalostukseen ja tuotantoon tarkoitettujen hevoseläinten tunnistamisesta 22 päivänä joulukuuta 1999 tehdyssä komission päätöksessä 2000/68/EY⁽⁶⁾ säädetyjä valvontamekanismeja kuluttajien terveyden suojelemiseksi.

⁽⁵⁾ EYVL L 298, 3.12.1993, s. 45.

⁽⁶⁾ EYVL L 23, 28.1.2000, s. 72.

- (10) On huolehdittava siitä, että asetuksella (EY) N:o 726/2004 perustettu Euroopan lääkevirasto tekee yhdenmukaistetun tieteellisen arvioinnin kaikista keskeisten aineiden luetteloon tehtävistä muutoksista. Lisäksi muutoksen tekemistä luetteloon pyytäneiden jäsenvaltioiden ja eläinlääkintäalan ammattijärjestöjen olisi perusteltava pyyntönsä ja toimitettava asiaa koskevat tieteelliset tiedot.
- (11) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Hevoseläinten hoidossa keskeisten aineiden, jäljempänä 'keskeiset aineet', luettelo, jota sovelletaan poiketen siitä, mitä direktiivin 2001/82/EY 11 artiklassa säädetään, on tämän asetuksen liitteenä.

2 artikla

Keskeisiä aineita voidaan käyttää liitteessä täsmennettyihin sairaudentiloihin, hoidollisiin tarkoituksiin tai kotieläinjalostukseen silloin, kun mikään muu hevoseläinten hoitoon luvan saanut tai direktiivin 2001/82/EY 11 artiklassa tarkoitettu eläinlääke ei antaisi yhtä hyviä hoitotuloksia samalla, kun eläin välttyy tarpeettomalta kärsimykseltä ja varmistetaan eläintä hoitavien henkilöiden turvallisuus.

Ensimmäistä kohtaa sovellettaessa otetaan huomioon liitteessä luetellut vaihtoehdot.

3 artikla

1. Keskeisiä aineita voidaan käyttää ainoastaan direktiivin 2001/82/EY 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

2. Keskeisillä aineilla annettava hoito on kirjattava yksityiskohtaisesti päätöksissä 93/623/ETY ja 2000/68/EY esitetyn hevoseläinten tunnistusasiakirjan IX luvussa annettujen ohjeiden mukaisesti.

4 artikla

Sellaisia aineita, jotka esiintyvät asetuksen (ETY) N:o 2377/90 liitteissä I–IV tai joiden käyttö hevoseläimillä on kielletty yhteisön lainsäädännössä, ei enää käytetä tässä asetuksessa tarkoitettuina keskeisinä aineina.

5 artikla

1. Euroopan lääkevirasto varmistaa komission pyynnöstä sen, että eläinlääkekomitea tekee tieteellisen arvioinnin kaikista muutosehdotuksista liitteenä olevaan luetteloon.

Euroopan lääkevirasto antaa komissiolle lausunnon muutoksen tieteellisestä soveltuvuudesta 210 päivän kuluessa tällaisen pyynnön vastaanottamisesta.

Tarvittaessa asiassa kuullaan myös Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaista.

2. Kun jäsenvaltiot tai eläinlääkintäalan ammattijärjestöt pyytävät komissiota muuttamaan liitteenä olevaa luettelo, niiden on perusteltava pyyntönsä ja esitettävä käytettävissä olevat asiaa koskevat tieteelliset tiedot.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja

LIITE

Luettelo hevoseläinten hoidossa keskeisistä aineista

Kaikkien luettelossa esiintyvien aineiden varoaika on kuusi kuukautta.

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
Anesteetit, analgeetit ja anestesian yhteydessä käytettävät aineet		
— Sedaatio ja esilääkitys (ja vastalääkkeet)	Asepromatsiini	Käyttötarkoitus: Yleisanestesiaa edeltävä esilääkitys, lievä sedaatio. Vaihtoehtoiset aineet: Detomidiini, romifidiini, ksylatsiini, diatsepaami ja midatsolaami. Käyttöä puoltavia seikkoja: Asepromatsiinin on systemaattisesti todettu vähentävän kuoleman riskiä anestesian aikana. Tapaa, jolla aine vaikuttaa (limbiseen järjestelmään) ja sedaation ainutkertaista laatua ei saada aikaan α -2-agonistisedatiiveilla (detomidiini, romifidiini ja ksylatsiini) tai bentsodiatsepiineillä (diatsepaami ja midatsolaami).
	Atipametsoli	Käyttötarkoitus: α -2-adrenoseptoriantagonisti, jota käytetään α -2-agonistien vaikutuksen kumoamiseen. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ainoa aine yliherkkien yksilöiden hoitamiseen ja yliannostukseen. Hätätilanteessa käytettävä lääke. Käytetään erityisesti tapauksissa, joissa hengitystoiminnot ovat lamaantuneet.
	Diatsepaami	Käyttötarkoitus: Esilääkitys ja anestesian induktio. Lievä sedaatio (bentsodiatsepiinillä), sydämeen, verisuoniin ja hengityselimiin kohdistuvat sivuvaikutukset hyvin vähäisiä. Kouristuksia ehkäisevä, keskeinen kohtausten hoidossa. Vaihtoehtoiset aineet: Asepromatsiini, detomidiini, romifidiini, ksylatsiini, midatsolaami, primidoni ja fenytoiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Nykyisten lääkintästandardien mukaan keskeinen anestesian induktiomenetelmien komponentti, jonka käytöstä on runsaasti hevosilla saatuja kokemuksia. Käytetään ketamiinin kanssa anestesian induktiossa, tuottaa tarvittavan relaksaation, joka mahdollistaa sujuvan anestesiainduktion ja intuboinnin. Vaikutustapaa (toimii GABA-reseptorina) ja ainutlaatuista sedaatiota, joka ei aiheuta sydämen eikä hengityselinten toimintojen lamaantumista, ei saada aikaan α -2-agonistisedatiiveilla (detomidiini, romifidiini ja ksylatsiini) tai asepromatsiinilla.
	Midatsolaami	Käyttötarkoitus: Esilääkitys ja anestesian induktio. Lievä sedaatio (bentsodiatsepiinillä), sydämeen, verisuoniin ja hengityselimiin kohdistuvat sivuvaikutukset hyvin vähäisiä. Kouristuksia ehkäisevä, käytetään kohtausten hoidossa erityisesti täysikasvuissa hevosilla, joilla on tetanus. Vaihtoehtoiset aineet: Asepromatsiini, detomidiini, romifidiini, ksylatsiini, diatsepaami, primidoni ja fenytoiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Samankaltainen kuin diatsepaami, mutta vesiliukoinen, joten sopii suonensisäiseen injektioon, keskeinen anestesian yhteydessä tehtävässä suonensisäisessä infuusiossa. Lyhytvaikutteisempi kuin diatsepaami. Sopii diatsepaamia paremmin varsoille. Kouristuksia ehkäisevä, käytetään kohtausten hoidossa erityisesti täysikasvuissa hevosilla, joilla on tetanus, sopii vesiliukoisuutensa ansiosta diatsepaamia paremmin usean päivän kestävään hoitoon. Käytetään ketamiinin kanssa anestesian induktiossa, tuottaa tarvittavan relaksaation, joka mahdollistaa sujuvan anestesiainduktion ja intuboinnin. Vaikutustapaa (toimii GABA-reseptorina) ja ainutlaatuista sedaatiota, joka ei aiheuta sydämen eikä hengityselinten toimintojen lamaantumista, ei saada aikaan α -2-agonistisedatiiveilla (detomidiini, romifidiini ja ksylatsiini) tai asepromatsiinilla.
	Naloksoni	Käyttötarkoitus: Opioidien vastalääke, hätätilanteessa käytettävä lääke. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Propofoli	<p>Käyttötarkoitus: Suonensisäinen anestesia. Anestesian induktio varsoilla.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Inhalaatioanesteetit, esimerkiksi sevofluraani ja isofluraani.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Injektoitava anestesia-aine, joka poistuu elimistöstä nopeasti. Viimeaikaisten tietojen mukaan sydämen ja verisuonten toiminnot pysyvät huomattavasti vakaampina ja anestesiasta herääminen on laadullisesti selvästi parempaa kuin inhalaatioanestesiassa.</p>
	Sarmatseniili	<p>Käyttötarkoitus: Bentsodiatsepiiniantagonisti.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Flumatseniili.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Suonensisäisen anestesian aikana tarvitaan bentsodiatsepiinisedaation vasta-lääkitys. Laajimmat kliiniset kokemukset sarmatseniilillä mahdollisiin muihin keskeisiin aineisiin verrattuna.</p>
	Tiletamiini	<p>Käyttötarkoitus: Ketamiinin kaltainen dissosiativinen anesteetti, jota käytetään varsinkin kenttäoloissa suoritettavassa anestesiassa. Käytetään yhdessä tsolatsepaamin kanssa.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Ketamiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Käyttö yhdessä tsolatsepaamin kanssa on olennaista silloin, kun inhalaatioanestesian käyttöön ei ole mahdollisuutta, esimerkiksi kenttäolosuhteissa. Yhdistelmä on olennainen myös silloin, kun yhdessä ketamiinin kanssa indusoitu anestesia on liian lyhykestoinen. Tavanomaisia käyttösovelluksia ovat kastreatio, laryngotomia, luukalvon manipulointi, kystien ja kyhmyjen poistot, fasiaalimurtumien korjaus, kipsaus ja napatyrän korjausleikkaus.</p>
	Tsolatsepaami	<p>Käyttötarkoitus: Ketamiinin kaltainen dissosiativinen anesteetti, jota käytetään varsinkin kenttäoloissa suoritettavassa anestesiassa. Käytetään yhdessä tiletamiinin kanssa.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Ketamiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Bentsadiatsepiinisedatiivi, jonka vaikutus on pitkäaikaisempi kuin diatsepaamin tai midatsolaamin. Käyttö tiletamiinin kanssa on olennaista silloin, kun inhalaatioanestesian käyttöön ei ole mahdollisuutta, esimerkiksi kenttäolosuhteissa. Yhdistelmä on olennainen silloin, kun yhdessä ketamiinin kanssa indusoitu anestesia on liian lyhykestoinen. Tavanomaisia käyttösovelluksia ovat kastreatio, laryngotomia, luukalvon manipulointi, kystien ja kyhmyjen poistot, fasiaalimurtumien korjaus, kipsaus ja napatyrän korjausleikkaus.</p>
— Hypotensio tai hengityksen stimuloiminen anestesian aikana	Dobutamiini	<p>Käyttötarkoitus: Hypotension hoito anestesian aikana.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Dopamiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Positiivinen inotrooppi, käytetään todennäköisesti enemmän kuin dopamiinia, mutta käyttötottumukset vaihtelevat. Hevosille kehittyä yleensä hypotensio anestesian aikana, ja normaalin verenpaineen ylläpitämisen on osoitettu vähentävän leikkauksen jälkeisen vakavan rabdomyolyyysin ilmaantumista. Dobutamiini on korvaamaton hevosten inhalaatioanestesian aikana.</p>
	Dopamiini	<p>Käyttötarkoitus: Hypotension hoito anestesian aikana.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Dobutamiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Dopamiinia tarvitaan hevosilla, jotka eivät reagoi dobutamiiniin. Varsoilla suositetaan dopamiinin käyttöä dobutamiinin sijaan. Tarvitaan myös atropiinin vastustuskykyisen intraoperatiivisen bradyarytmian hoitamiseen.</p>

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Efedriini	<p>Käyttötarkoitus: Hypotension hoito anestesian aikana.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Dopamiini ja dobutamiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Tarvitaan silloin, kun dopamiini ja dobutamiini eivät tehoa. Ainutkertainen sympatomimeetti, joka muistuttaa rakenteellisesti adrenaliinia. Katekoliamiineilla ei voi hevoseläinten hoidossa aktivoida vain tiettyjä reseptoreja käyttämättä useampia katekoliamiineja, jotka vaikuttavat eri tavalla eri reseptoreihin. Noradrenaliinin erittymistä hermopäätteissä aiheuttava efedriini lisää sydänlihaksen supistumiskykyä ja vähentää hypotensiota, ja sitä käytetään silloin, kun dobutamiini ja dopamiini eivät tehoa. Efedriinin vaikutus kestää minuuteista tunteihin, ja sen vaikuttamiseksi tarvitaan vain yksi suonensisäinen injektio, kun taas dobutamiinin ja dopamiinin vaikutus kestää vain muutaman sekunnin tai minuutin, ja ne on annettava infuusiona.</p>
	Glykopyrrolaatti	<p>Käyttötarkoitus: Bradykardian ehkäiseminen. Antikolinerginen. Antikolinergit ovat oleellisia parasymptaattisten vaikutusten, kuten bradykardian, ehkäisyhoidossa ja ne kuuluvat erottamattomasti silmä- ja hengitystiekirurgiaan.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Atropiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Glykopyrrolaatilla on rajallinen sentraalinen vaikutus, ja se sopii atropiinia paremmin tajuissaan olevilla hevosilla (anestesiaa ennen ja sen jälkeen) käytettäväksi.</p>
	Noradrenaliini (norepinefriini)	<p>Käyttötarkoitus: Kardiovaskulaarinen kriisi. Infuusio kardiovaskulaarisen kriisin hoitoon varsoilla.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Eläimen spesifiset katekoliamiinireseptorit reagoivat yksilöllisesti eri elimissä vaikuttaviin lääkeaineisiin. Eli tarkkaan määrätyn vaikutuksen aikaansaamiseksi käytetään useita eri katekoliamiineja, joista kukin vaikuttaa lähes yksinomaan määrättyntyyppiseen adrenergiseen reseptoriin. Noradrenaliini vaikuttaa ensisijaisesti α-1-reseptoreihin arterioleja supistamalla nostaa siten verenpainetta ja ylläpitämällä isoa verenkiertoa. Varsoilla noradrenaliini on usein ainoa katekoliamiini, joka tehoaa hypotension hoidossa.</p>
— Kivunlievitys	Buprenorfiini	<p>Käyttötarkoitus: Kivunlievitys, käytetään sedatiivien kanssa eläimen käsittelyn helpottamiseksi.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Butorfanoli, fentanyl, morfiini ja petidiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Osittainen μ-agonistinen opioidianalgeetti. μ-reseptorin toiminta saa aikaan paremman kivunlievityksen kuin butorfanolin kaltaiset κ-agonistiset opioidit. Pitkävaikutteinen analgeetti. Osittaisen agonismin ansiosta sen riippuvuutta aiheuttavat ja hengitystä lamauttavat ominaisuudet ovat rajalliset. Pitkä- ja lyhytvaikutteisilla opioideilla on eri käyttöaiheet, joten vaihtoehtoisia aineita tarvitaan niitäkin useampia.</p>
	Fentanyl	<p>Käyttötarkoitus: Kivunlievitys.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Butorfanoli, buprenorfiini, morfiini ja petidiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: μ-agonistiopioidi, μ-reseptorin toiminta saa aikaan paremman kivunlievityksen kuin butorfanolin kaltaiset κ-agonistiopioidit. Erittäin lyhytvaikutteinen, koska metaboloituu ja erittyy nopeasti. Fentanyl on ainoa hevosilla käytettävä opioidi, joka soveltuu infuusion ja depotlaastarointiin. Erittäin tehokas kivun hallinnassa.</p>
	Morfiini	<p>Käyttötarkoitus: Kivunlievitys.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Butorfanoli, buprenorfiini, petidiini ja fentanyl.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Täydellinen μ-agonistinen opioidianalgeetti. μ-reseptorin toiminta lievittää kipua parhaiten. Käytetään sedatiivien kanssa eläimen käsittelyn helpottamiseksi ja epiduraalianestesiaan. Keskipitkävaikutteinen analgeetti. Morfiinilla on μ-opioidiagonisteista paras liukoisuus epiduraalin antamiseen. Epiduraalitalaan annettuna se antaa pitkävaikutteisen kivunlievityksen ja sillä on vain vähän systeemisiä vaikutuksia. Tekniikkaa käytetään nykyeläinlääketieteessä laajalti kovan periooperatiivisen kivun ja kroonisen kivun hoitoon.</p>

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Petidiini	<p>Käyttötarkoitus: Kivunlievitys.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Butorfanoli, buprenorfiini, morfiini ja fentanyl.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: μ-agonistinen opioidianalgeetti, jonka voimakkuus on noin kymmenesosa morfiinin voimakkuudesta. Lyhytvaikutteinen opioidi, joka on todettu tehokkaaksi spastisen koliikin hoidossa hevosilla. Ainoa opioidi, jolla spasmodylyttisiä ominaisuuksia. Hevosilla käytettäessä parempi sedaatio ja pienempi eksitaation riski kuin muilla opioideilla.</p>
— Lihasselaksantit ja niihin rinnastettavat aineet	Atrakuuri	<p>Käyttötarkoitus: Lihasten rentouttaminen anestesian aikana.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Guaifenesiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei-polarisoiva neuromuskulaarinen estäjä. Neuromuskulaarisia estäjiä käytetään etenkin silmäkirurgiassa ja syvässä vatsaontelokirurgiassa. Vaikutuksen kumoamiseen tarvitaan edrofonia. Atrakuurista ja edrofonista on eniten kliinistä tutkimustietoa.</p>
	Edrofoni	<p>Käyttötarkoitus: Atrakuurilla aiheutetun lihasrelaksaation kumoaminen.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Muut kolinesteraasin estäjät.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Kolinesteraasin estäjä, keskeinen neuromuskulaarisen eston kumoamisessa. Edrofonilla on kolinesteraasin estäjistä vähiten sivuvaikutuksia hevosilla.</p>
	Guaifenesiini	<p>Käyttötarkoitus: Lihasten rentouttaminen anestesian aikana.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Atrakuuri.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Keskeinen vaihtoehto α-2-adrenergien ja ketamiinin yhdistelmälle hevosilla silloin, kun α-2-adrenergit ja ketamiinit ovat vasta-aiheisia, esimerkiksi hevosilla, jotka eivät reagoi kyseisiin aineisiin tai joilla on ilmennyt haitallisia vaikutuksia aiemman käytön yhteydessä. Korvaamaton yhdessä ketamiinin ja α-2-adrenergien kanssa käytettynä; mahdollistaa erittäin turvallisen anestesian kenttätiloissa, jolle ei ole tehokkaita vaihtoehtoisia suomensisäisiä tekniikkoja.</p>
— Inhalaatioanesteetit	Sevofluraani	<p>Käyttötarkoitus: Inhalaatioanestesia hevosilla, joilla raajanmurtumia tai muita ortopedisia vammoja, ja anestesian induktio maskilla varsoilla.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Isofluraani, halotaani ja enfluraani.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Sevofluraani on inhalaatioanesteetti, joka metaboloituu niukasti ja erittyä nopeasti. Vaikka EU:ssa isofluraanille on enimmäisjäämäpitoisuus (MRL), isofluraanianestesiasta heräävä hevonen voi eksitaatiossa katkaista jalkansa, mistä syystä se ei sovellu kaikkeen hevoseläinten anestesiaan. Sevofluraanianestesiasta herääminen on pehmeämpää ja hallitumpaa eli se on keskeinen sentyyppisessä hevoseläinten kirurgiassa, jossa heräämisen on tärkeää tapahtua pehmeästi. Siksi sitä suositetaan isofluraanin sijaan hevosilla, joilla on raajanmurtuma tai muu ortopedinen vamma. Lisäksi sevofluraani on keskeinen maskilla tapahtuvassa anestesian induktiossa varsoilla, koska se on täysin ärsyttämätön, kun taas isofluraani on ärsyttävä aine, joka aiheuttaa yskimistä ja hengityksen pidättämistä.</p>
— Paikallisanesteetit	Bupivakaiini	<p>Käyttötarkoitus: Paikallisanestesia.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Lidokaiini.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Pitkävaikutteinen paikallisanesteetti. Pitkävaikutteisuutta tarvitaan periooperatiiviseen kivunlievitykseen ja kovan kroonisen kivun hoitoon esimerkiksi kaviokuumeessa. Bupivakaiini on pitkävaikutteisempi paikallisanesteetti kuin yleisesti käytettävä lidokaiini. Pelkällä lidokaiinilla saadaan noin tunnin kestoaine paikallisanestesia. Adrenaliinia lisäämällä vaikutus saadaan kestäväksi kaksi tuntia, mutta vaarana on paikallisverenkierron estyminen, joten lidokaiinin ja adrenaliinin yhdistelmä ei sovellu käytettäväksi määrättyissä sairautentiloissa. Bupivakaiinilla paikallisanestesia saadaan kestäväksi 4–6 tuntia, joten se soveltuu huomattavasti paremmin leikkauksen jälkeiseen kivunlievitykseen ja kaviokuumeeseen hoitoon, koska yksi pistos on usein riittävä; tämä on tunnin välein annettaviin lidokaiinipistoksiin verrattuna eläinystävällisempää. Lyhyempivaikutteiset paikallisanesteetit eivät siis sovellu edellä tarkoitettuihin tilanteisiin, koska ne edellyttävät toistuvia pistoksia, jolloin niihin liittyvien haittavaikutusten riski kasvaa ja eläimen hyvinvointi kärsii.</p>

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Oksibuprokaiini	Käyttötarkoitus: Silmiin käytettävä paikallisanestesia. Vaihtoehtoiset aineet: Muut silmiin käytettävät paikallisanesteetit, kuten ametokaiini ja proksimetakaiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Laajimmat kliiniset kokemukset oksibuprokaiinilla mahdollisiin muihin keskeisiin aineisiin verrattuna.
	Prilokaiini	Käyttötarkoitus: Suonensisäistä katetrisaatiota edeltävä paikallisanestesia. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Soveltuu määrätyissä valmisteissa (paikallisanesteettien eutektiset seokset) iholla paikallisesti käytettäväksi, imeytyy 40 minuutissa. Käytetään helpottamaan suonensisäistä katet-rointia varsinkin varsoilla.

Sydän ja verisuonilääkkeet

	Digoksiini	Käyttötarkoitus: Sydämen vajaatoiminnan hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Digoksiini on ainoa lääke kinidiinin sivuvaikutusten hoitamiseen.
	Kinidiinisulfaatti ja kinidiiniglukonaatti	Käyttötarkoitus: Sydämen rytmihäiriöiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Prokaiiniamidi ja propanololi. Käyttöä puoltavia seikkoja: Sydämen rytmihäiriöiden ehkäisylääke. Käyttö on harvinaista, mutta hoitomuotona se on merkittävä vaihtoehto. Erityyppisten rytmihäiriöiden estämiseen tarvitaan erilainen vaikutustapa. Soveltuu hyvin eteisvärinän hoitoon.
	Prokaiiniamidi	Käyttötarkoitus: Sydämen rytmihäiriöiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Kinidiinisulfaatti, kinidiiniglukonaatti ja propanololi. Käyttöä puoltavia seikkoja: Sydämen rytmihäiriöiden ehkäisylääke. Käyttö on harvinaista, mutta hoitomuotona se on merkittävä vaihtoehto. Erityyppisten rytmihäiriöiden estämiseen tarvitaan erilainen vaikutustapa.
	Propanololi	Käyttötarkoitus: Sydämen rytmihäiriöiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Kinidiinisulfaatti, kinidiiniglukonaatti ja prokaiiniamidi. Käyttöä puoltavia seikkoja: Verenpainetta alentava lääke, jota käytetään siksi, että sillä on myös rytmihäiriöitä estävä vaikutus. Käyttö on harvinaista, mutta hoitomuotona merkittävä vaihtoehto. Rytmihäiriöiden patofysiologian eroista johtuen on tärkeää, että käytettävissä on erityyppisiä vaikuttavia lääkkeitä erilaisten sairaudentilojen hoitamiseen. Näiden lääkkeiden käyttö on yleensä kertaluontoista; normaalirytmä saadaan palautettua kertahoidolla, vain harvoissa tapauksissa hoito joudutaan toistamaan.

Kouristukset

	Fenytoiini	Käyttötarkoitus: Kouristuksien ehkäiseminen varsoilla. Rabdomyolyysin hoito. Kukkopatin hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Diatsepaami, primidoni ja dantroleeninatrium (rabdomyolyysin hoitoon). Käyttöä puoltavia seikkoja: Keskeinen kouristuksia ehkäisevä lääke varsoilla. Fenytoiini otetaan usein avuksi kohtausten hoitoon, jos niitä ei saada hallintaan primidonilla/fenobarbitaalilla. Fenytoiini on kalsiumkanavia salpaava aine ja hyödyllinen toistuvan rabdomyolyysin hoidossa.
--	------------	---

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Primidoni	Käyttötarkoitus: Kouristuksien ehkäiseminen varsoilla. Vaihtoehtoiset aineet: Diatsepaami ja fenytoiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Primidonia käytetään jatkona diatsepaamihoidolle tai sen vaihtoehtona.

Gastrointestinaaliset lääkkeet

	Betaneboliini	Käyttötarkoitus: Ileuksen hoito, vatsan ja pohjukais-suolen kourouman hoito varsoilla, toistuvan paksusuolen tukoksen hoito täysikasvuilla eläimillä. Vaihtoehtoiset aineet: Neostigmiini, metoklopramidi, sisapridi, erytromysiini ja muut prokineettiset aineet. Käyttöä puoltavia seikkoja: Betaneboliini on kolinerginen muskariiniagonisti, joka stimuloi ruoansulatuskanavan sileiden lihasten asetyylikoliinireseptoreja saaden lihakset supistumaan. Sen on todettu lisäävän vatsan ja umpisuolen tyhjenemisen nopeutta. Sekä betaneboliini että metoklopramidi on todettu hyväksi leikkauksen jälkeisen ileuksen hoidossa.
	Dioktyylinatrium-sulfosukkinaatti	Käyttötarkoitus: Tukosten hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Mineraaliöljy. Käyttöä puoltavia seikkoja: Pehmittää suolen sisältöä paremmin kuin mineraaliöljy, koska sen ansiosta vesi läpäisee tukkeutuneen ulostemassan.
	Metoklopramidi	Käyttötarkoitus: Leikkauksen jälkeisen ileuksen hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Betaneboliini, neostigmiini, sisapridi, erytromysiini ja muut prokineettiset aineet. Käyttöä puoltavia seikkoja: Metoklopramidi on substituoitu bentsamidi, jolla on useita toimintatapoja: 1) se on dopamiinin reseptoriantagonisti; 2) se lisää asetyylikoliinin vapautumista kolinergisistä neuroneista, ja 3) se lamaa adrenergisiä reseptoreita. Se palauttaa tehokkaasti ruoansulatuskanavan koordinaation leikkauksen jäljiltä ja vähentää gastrisen refluksen kokonaismäärää, vauhtia ja kestoja. Metoklopramidi on prokineettinen aine, joka toimii lähinnä ruoansulatuskanavan alkupäässä. Sekä betaneboliini että metoklopramidi on todettu hyväksi leikkauksen jälkeisen ileuksen hoidossa.
	Propanteliinibromidi	Käyttötarkoitus: Antiperistalttisesti vaikuttava aine. Vaihtoehtoiset aineet: Atropiini ja lidokaiini laimennettuna, peräruiskeena. Käyttöä puoltavia seikkoja: Propanteliinibromidi on synteettinen kvaternaarinen ammoniumkolinergi, joka ehkäisee gastrointestinaalista liikkuvuutta ja kouristelua ja vähentää mahahapon erittymistä. Se myös estää asetyylikoliinin toiminnan parasympaattisen hermoston postganglionaarisisissa hermopäätteissä. Se muistuttaa vaikutuksiltaan atropiinia, paitsi että vaikutukset kestävät pidempään (6 tuntia). Propanteliinibromidi on merkittävä vaihtoehto suoliston liikkeiden vähentämiseen, jotta voidaan välttyä peräsuolen repeytymiseltä rektaalitutkimuksen aikana ja hoitaa peräsuolen repeytymä, jos peräruiskeena annettava lidokaiini ei tehoa hyvin.

Rabdomyolyysi

	Dantroleeninatrium	Käyttötarkoitus: Rabdomyolyysin hoito. Pahanlaatuisen kuumeen hoito anestesian aikana. Vaihtoehtoiset aineet: Fenytoiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Dantroleeni vaikuttaa suoraan lihakseen sitä rentouttaen; se estää kalsiumin vapautumisen sarkoplastisesta kalvostosta ja saa siten aikaan supistumisen estymisen. Sekä fenytoiini että dantroleeninatrium on todettu hyödyllisiksi toistuvan rabdomyolyysin hoidossa.
--	--------------------	--

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
Mikrobilääkkeet		
— <i>Klebsiella</i> ssp. -infektiot	Tikarsilliini	Käyttötarkoitus: <i>Klebsiella</i> ssp. -infektioiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: <i>Klebsiella</i> ssp. -infektioihin tehoava antibiootti.
— <i>Rhodococcus equi</i> -infektiot	Asitromysiini	Käyttötarkoitus: <i>Rhodococcus equi</i> -infektioiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Erytromysiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Vakiohoito yhdessä rifampisiinin kanssa, varsat sietävät sitä paremmin kuin erytromysiiniä.
	Rifampisiini	Käyttötarkoitus: <i>Rhodococcus equi</i> -infektioiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: <i>Rhodococcus equi</i> -infektion hoito yhdessä erytromysiinin tai asitromysiinin kanssa. Suositeltava hoitomuoto.
— Varsahalvaus	Amikasiini	Käyttötarkoitus: Varsahalvauksen hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Gentamisiini tai muut aminoglykosidit. Käyttöä puoltavia seikkoja: Varsat sietävät sitä paremmin kuin gentamisiiniä tai muita aminoglykosidejä.

Hengitysteiden lääkkeet

	Ambroksoli	Käyttötarkoitus: Pintajännitystä alentava aine keskosvarsoilla. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.
	Ipratropiumbromidi	Käyttötarkoitus: Keuhkoputkien laajentaminen. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Antikolinerginen vaikutus. Tarpeellinen hoitovaihtoehto, koska tehoa joissakin tapauksissa paremmin kuin β -agonistit.
	Oksimetatsoliini	Käyttötarkoitus: Nasaaliödeeman hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Fenylefriini. Käyttöä puoltavia seikkoja: α -adrenoseptoriagonisti, jolla voimakas verisuonia supistava vaikutus. Käytetään pitkävaikutteisuutensa ansiosta fenylefriiniä useammin.

Protozoalääkkeet

	Isometamidium	Käyttötarkoitus: Protozoan aiheuttaman hevosen myeloenkefaliitin hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Pyrimetamiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Joskus sairaus reagoi pyrimetamiinihoitoon huonosti, joten sille tarvitaan vaihtoehto.
--	---------------	--

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Pyrimetamiini	Käyttötarkoitus: Protozoan aiheuttaman hevosen myeloenkefaliitin hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Isometamidium. Käyttöä puoltavia seikkoja: Onnistumisaste on vähintään 75 prosenttia, kun ainetta käytetään yhdessä sulfadiatsiini-sulfamidin kanssa.

Silmälääkkeet

— Silmän haavaumat	Asykloviiri	Käyttötarkoitus: Silmän haavaumien hoito (viruslääke). Käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Idoksuridiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Asykloviiri ja idoksuridiini on todettu yhtä tehokkaiksi ulseratiivisen herpeskeratiitin hoidossa.
	Idoksuridiini	Käyttötarkoitus: Silmän haavaumien hoito (viruslääke). Käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Asykloviiri. Käyttöä puoltavia seikkoja: Asykloviiri ja idoksuridiini on todettu yhtä tehokkaiksi ulseratiivisen herpeskeratiitin hoidossa.
— Glaukooma	Fenylefriini	Käyttötarkoitus: Glaukooman, epiforan, nasaaliödeeman ja renolienaalitilassa olevan paksusuolen hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Tropikamidi (glaukoomaan), ei muita tunnettuja vaihtoehtoja. Käyttöä puoltavia seikkoja: Fenylefriini ja tropikamidi on todettu yhtä tehokkaiksi glaukooman hoidossa.
	Tropikamidi	Käyttötarkoitus: Glaukooman hoito. Käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Fenylefriini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Fenylefriini ja tropikamidi on todettu yhtä tehokkaiksi glaukooman hoidossa.
	Dortsolamidi	Käyttötarkoitus: Glaukooman hoito. Käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Latanoprosti ja timololimaleaatti. Käyttöä puoltavia seikkoja: Toimii karboanhydraasin estäjänä. Merkittävä hoitovaihtoehto.
	Latanoprosti	Käyttötarkoitus: Glaukooman hoito. Käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Dortsolamidi ja timololimaleaatti. Käyttöä puoltavia seikkoja: Toimii prostaglandiini-F2 α -analogina. Merkittävä hoitovaihtoehto.
	Timololimaleaatti	Käyttötarkoitus: Glaukooman hoito. Käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Dortsolamidi ja latanoprosti. Käyttöä puoltavia seikkoja: Timololimaleaatin toiminta ei-selektiivisenä beeta-adrenergisten reseptorien estäjänä aiheuttaa verisuonten supistumista, mikä puolestaan vähentää silmän kammionesteen määrää. Merkittävä hoitovaihtoehto.

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Syklosporiini A	Käyttötarkoitus: Immunosuppressantti, jota käytetään silmän autoimmuunisairauksien hoitoon. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.
	Ketorolaakki	Käyttötarkoitus: Silmä kivun ja -tulehdusten hoito. Ei-steroidaalinen tulehduslääke, silmätipat, käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Laajimmat kliiniset kokemukset ketorolaakilla mahdollisiin muihin keskeisiin aineisiin verrattuna.
	Ofloksasiini	Käyttötarkoitus: Silmien hoidossa yleisesti käytetyille antibiooteille resistenttien silmätulehdusten hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Siprofloksasiini, kefamandoli, silmiin yleisesti käytettävät antibiootit. Käyttöä puoltavia seikkoja: Laajimmat kliiniset kokemukset ofloksasiinilla mahdollisiin muihin keskeisiin aineisiin verrattuna. Silmien hoidossa yleisesti käytettyihin antibiootteihin verrattuna ofloksasiinia pitäisi käyttää toissijaisena antibioottina ja vain yksittäistapauksissa.
	Fluoreseiini	Käyttötarkoitus: Sarveiskalvon haavaumien diagnosointi, käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Rose bengal. Käyttöä puoltavia seikkoja: Rose bengal estää jossain määrin virusta lisääntymästä, kun taas fluoreseiini ei vaikuta merkittävästi viruksen lisääntymiseen. Näin ollen rose bengalin diagnostinen käyttö ennen virusviljelyä voi sulkea pois positiivisen tuloksen. Tästä syystä fluoreseiini soveltuu parhaiten diagnosointiin, jos on tarkoitus tehdä virusviljely.
	Rose bengal	Käyttötarkoitus: Sarveiskalvon vammojen diagnosointi varhaisvaiheessa, käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Fluoreseiini. Käyttöä puoltavia seikkoja: Rose bengal soveltuu parhaiten erittäin varhaisessa vaiheessa olevien sarveiskalvon vammojen diagnosointiin.
	Hydroksipropyylimetyyliselluloosa	Käyttötarkoitus: Sarveiskalvon suojeleminen, käytetään paikallisesti. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.

Hyperlipemia

	Insuliini	Käyttötarkoitus: Hyperlipemian hoito, käytetään yhdessä glukoosin kanssa, aineenvaihdunnan häiriöiden diagnosointi Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.
--	-----------	---

Käyttöaihe	Vaihtuva aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
------------	---------------	---------------------------------

Sieni-infektiot

	Griseofulviini	Käyttötarkoitus: Systeminen sienilääke. Silsan hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Griseofulviini on suun kautta annettuna tehokas lääke trikofytiaan, mikrosporiaan ja epidermofytiaan.
	Ketokonatsoli	Käyttötarkoitus: Systeminen sienilääke. Fungaalisen pneumonian ja ilmapussien mykoosin hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Muut atsolit, kuten itrakonatsoli. Käyttöä puoltavia seikkoja: Laajimmat kliiniset kokemukset ketokonatsolilla mahdollisiin muihin keuhkeisiin aineisiin verrattuna.
	Mikonatsoli	Käyttötarkoitus: Silmän sieni-infektioiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Käytetään paikallisesti tulehtuneeseen silmään, laaja-alaisempi vaikutus ja/tai vähemmän ärsyttävä kuin muut sienilääkkeet.
	Nystatiini	Käyttötarkoitus: Silmien ja sukuelinten hiivainfektioiden hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Tehoa hiivainfektioihin.

Muut

	Kondroitiinisulfaatti	Käyttötarkoitus: Edistää ruston toipumista ja säilymistä. Artriitin hoito. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Hoidon teho perustuu tulehdusta ehkäisevään vaikutukseen muun muassa estämällä PGE ₂ -synteesin ja sytokiinin vapautumisen.
	Domperidoni	Käyttötarkoitus: Agalaktia tammoilla. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Dopamiiniantagonisti, joka tehostaa prolaktiinin tuotantoa. Oksitosiini ei sovi vaihtoehtoiseksi hoitomuodoksi, koska se aiheuttaa maidon laskeutumista sen sijaan, että se lisäisi maidontuotantoa, mikä on domperidonihoitoon tavoite. Lisäksi oksitosiini voi suurina annoksina aiheuttaa vatsakipua.
	Hydroksietyyli-tärkelys	Käyttötarkoitus: Kolloidisen nestevoilymin korvaaminen. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Käytännöllinen ja helposti saatavilla oleva vaihtoehto verelle tai plasmalle.
	Imipramiini	Käyttötarkoitus: Farmakologisesti induoitu siemensyöksy toimintahäiriöisillä siitosoreilla. Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunnetta. Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.

Käyttöaihe	Vaikuttava aine	Perustelut ja selvitys käytöstä
	Tyreotrooppista hormonia vapauttava hormoni	<p>Käyttötarkoitus: Kilpirauhasen ja aivolisäkkeen toimintahäiriöiden diagnosointi.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunneta.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.</p>
	Bariumsulfaatti	<p>Käyttötarkoitus: Röntgenvarjoaine, jota käytetään ruokatorven, mahan ja suoliston varjoainetutkimuksiin.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Ei tunneta.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Ei tarjolla olevia vaihtoehtoja.</p>
	Joheksoli	<p>Käyttötarkoitus: Röntgenvarjoaine, jota käytetään alempien virtsateiden, nivelten, selkärangankanavan, fistelin ja kyynelteiden varjoainekuvaukseen.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Jopamidoli.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Ionisoitumaton niukasti osmolaarinen röntgenvarjoaine. Joheksoli ja jopamidoli sopivat tarkoitukseen yhtä hyvin.</p>
	Jopamidoli	<p>Käyttötarkoitus: Röntgenvarjoaine, jota käytetään alempien virtsateiden, nivelten, selkärangankanavan, fistelin ja kyynelteiden varjoainekuvaukseen.</p> <p>Vaihtoehtoiset aineet: Joheksoli.</p> <p>Käyttöä puoltavia seikkoja: Ionisoitumaton niukasti osmolaarinen röntgenvarjoaine. Joheksoli ja jopamidoli sopivat tarkoitukseen yhtä hyvin.</p>

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1951/2006**annettu 21 päivänä joulukuuta 2006****neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 753/2002 muuttamisesta puisissa astioissa käsitelyjen viinien tarjontamuodon osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999⁽¹⁾ ja erityisesti sen 46 artiklan 1 kohdan ja 53 artiklan 1 kohdan,*1 artikla*

Muutetaan asetus (EY) N:o 753/2002 seuraavasti:

sekä katsoo seuraavaa:

1) Korvataan 22 artiklan 3 kohta seuraavasti:

(1) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista eräistä yksityiskohtaisista säännöistä tiettyjen viinituotteiden kuvauksen, nimityksen, tarjontamuodon ja suojauksen osalta 29 päivänä huhtikuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY) N:o 753/2002⁽²⁾ 22 artiklan 3 kohdassa vahvistetaan tuotteen valmistusmenetelmää koskevien merkintöjen käyttöedellytykset silloin kun kyseessä on tammipuisten astioiden käyttö viinivalmistuksessa.

”3. Puisessa astiassa käytetyn, kypsytetyn tai vanhennetun viinin kuvaamiseksi saadaan käyttää ainoastaan liitteessä X olevia merkintöjä. Jäsenvaltiot voivat kuitenkin vahvistaa tällaisille viineille muita, liitteessä X vahvistettuja merkintöjä vastaavia merkintöjä, joihin sovelletaan 1 ja 2 kohtaa soveltuvin osin.

(2) Mainitulla säännöksellä rajoitetaan eräiden asetuksen (EY) N:o 753/2002 liitteessä X tarkoitettujen merkintöjen käyttö ainoastaan sellaisiin viineihin, jotka on käytetty, kypsytetty tai vanhennettu tammipuisessa astiassa.

Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja merkintöjä saa käyttää, kun viini on vanhennettu puisessa astiassa voimassa olevien kansallisten säännösten mukaisesti, vaikka vanhentamista olisikin jatkettu toisen tyyppisessä astiassa. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle toimenpiteistä, jotka ne toteuttavat ensimmäisen alakohdan täytäntöön panemiseksi.

(3) Vaikka tynnyrit valmistetaan tavallisesti ja perinteisesti tammesta, eräissä jäsenvaltioissa käytetään myös muita puulajeja, kuten saarnea tai kastanjaa. Sen vuoksi asetuksen (EY) N:o 753/2002 liitteessä X tarkoitettujen merkintöjen käyttö olisi sallittava silloin kun kyseessä ovat muut puulajit kuin tammi, edellyttäen että kyseinen merkintä on paikkansapitävä eikä johda harhaan. Tuottajien välisen kilpailun vääristymisen välttämiseksi olisi vahvistettava päällysmarkintöjä koskevat aiheelliset säännöt.

Sellaisen viinin kuvaamiseksi, joka on valmistettu tammipuun palasten avulla, ei saa käyttää ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettuja merkintöjä silloinkaan kun menettelyyn on liittynyt puisten astioiden käyttö.”

2) Korvataan liite X tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

(1) EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2165/2005 (EUVL L 345, 28.12.2005, s. 1).

(2) EYVL L 118, 4.5.2002, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1507/2006 (EUVL L 280, 12.10.2006, s. 9).

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE

"LIITE X

Tämän asetuksen 22 artiklan 3 kohdan mukaisesti viinien päällysmarkinnöissä sallittavat merkinnät

'fermenté en barrique'	'élevé en barrique'	'vieilli en barrique'
'fermenté en fût de [mention de l'espèce de bois concernée]'	'élevé en fût de [mention de l'espèce de bois concernée]'	'vieilli en fût de [mention de l'espèce de bois concernée]'
'fermenté en fût'	'élevé en fût'	'vieilli en fût' "

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1952/2006,**annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,****perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrän vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1785/2003 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 13 artiklan 1 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 1785/2003 14 artiklan 1 kohdan mukaan kummankin mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinoiden noteerausten tai hintojen ja yhteisön markkinoiden hintojen välinen erotus voidaan kattaa vientituella.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 täytäntöönpanosta tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden viennin myöntämisen järjestelmän ja tuen määrän vahvistamisperusteiden osalta 30 päivänä kesäkuuta 2005 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1043/2005 ⁽³⁾ täsmennetään ne tuotteet, joille olisi vahvistettava tuen määrä, jota sovelletaan vietäessä niitä joko asetuksen (EY) N:o 1784/2003 liitteessä III tai asetuksen (EY) N:o 1785/2003 liitteessä IV lueteltuina tavaroina.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1043/2005 14 artiklan ensimmäisen kohdan mukaan tuen määrä vahvistetaan kuukausittain 100 kilogrammalle kutakin kyseistä perustuotetta.
- (4) Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomiin tavaroihin sisältyville maataloustuotteille myönnettävän viennin osalta tehty maksusitoumukset saattavat vaarantua, jos tuen määrät vahvistetaan ennakolta suuriksi. Tämän vuoksi olisi kyseisissä tapauksissa toteutettava varotoimenpiteitä estämättä kuitenkaan pitkäaikaisten sopimusten tekoa. Erityisen tuen määrän vahvistaminen niitä

tapauksia varten, joissa tuen ennakkovahvistusta käytetään, on toimenpide, jolla näiden eri tavoitteiden saavuttaminen on mahdollista.

- (5) Neuvoston päätöksellä 87/482/ETY ⁽⁴⁾ hyväksytyyn Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välillä tehdyn makaronivalmisteiden vientiä yhteisöstä Yhdysvaltoihin koskeva sopimus huomioon ottaen on tarpeen eritellä CN-koodeihin 1902 11 00 ja 1902 19 kuuluvien tavaroiden tuki niiden määräpaikan mukaan.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 2 ja 3 kohdan mukaisesti on tarpeen vahvistaa alennetun tuen määrä ottaen huomioon kyseiseen perustuotteeseen sovellettava komission asetuksen (EY) N:o 1722/93 ⁽⁵⁾ mukainen tuotantotuen määrä, joka on ollut voimassa tavaroiden oletettuna valmistusajankohtana.
- (7) Alkoholijuomia ei pidetä erityisen herkkinä niiden valmistamiseen käytettävien viljojen hinnanvaihteluille. Yhdistyneen kuningaskunnan, Irlannin ja Tanskan liittymisasiakirjan pöytäkirjassa N:o 19 kuitenkin määrätään, että on säädettävä tarpeellisista toimenpiteistä, joilla helpotetaan yhteisön viljojen käyttöä viljoista valmistettavien alkoholijuomien tuotannossa. Alkoholijuomien muodossa vietäviin viljoihin sovellettavaa vientitukea on syytä mukauttaa vastaavasti.
- (8) Viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1043/2005 liitteessä I ja asetuksen (EY) N:o 1784/2003 1 artiklassa tai asetuksen (EY) N:o 1785/2003 1 artiklassa lueteltuihin perustuotteisiin, jotka viedään asetuksen (EY) N:o 1784/2003 liitteessä III tai asetuksen (EY) N:o 1785/2003 liitteessä IV mainittuina tavaroina, sovellettavien tukien määrät on vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 797/2006 (EUVL L 144, 31.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ EUVL L 172, 5.7.2005, s. 24. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1713/2006 (EUVL L 321, 21.11.2006, s. 8).

⁽⁴⁾ EYVL L 275, 29.9.1987, s. 36.

⁽⁵⁾ EYVL L 159, 1.7.1993, s. 112. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1584/2004 (EUVL L 280, 31.8.2004, s. 11).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja

LIITE

Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin vilja- ja riisialojen tuotteisiin sovellettavien tukien määrät 22 päivästä joulukuuta 2006 (*)

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tavaran kuvaus (1)	Tuen määrä 100 kg:lle perustuotetta	
		Tuen ennakkovahvistusta käytettäessä	Muissa tapauksissa
1001 10 00	Durumvehnä: – vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin – muissa tapauksissa	—	—
1001 90 99	Tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja: – vietäessä CN-koodeihin 1902 11 ja 1902 19 kuuluvia tavaroita Amerikan yhdysvaltoihin – muissa tapauksissa: – – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – – muissa tapauksissa	—	—
1002 00 00	Ruis	—	—
1003 00 90	Ohra – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – muissa tapauksissa	—	—
1004 00 00	Kaura	—	—
1005 90 00	Maissi, käytetty seuraavien tavaroiden muodossa: – tärkkelys: – – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – – muissa tapauksissa – CN-koodeihin 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 kuuluva glukoosi, glukoosisiirappi, maltodekstriini, maltodekstriinisiirappi (4): – – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – – muissa tapauksissa – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – muut (mukaan lukien jalostamaton käyttö) CN-koodiin 1108 13 00 kuuluva perunatärkkelys, joka rinnastetaan maissin jalostuksesta saatavaan tuotteeseen: – sovellettaessa asetuksen (EY) N:o 1043/2005 15 artiklan 3 kohtaa (2) – – vietäessä alanimikkeeseen 2208 kuuluvia tavaroita (3) – muissa tapauksissa	—	—

(*) Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta Bulgariaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä lokakuuta 2004, Romaniaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä joulukuuta 2005 eikä Sveitsin valaliiton tai Liechtensteinin ruhtinaskunnan alueelle 1 päivästä helmikuuta 2005 vietäviin tavaroihin, jotka luetellaan 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 taulukoissa I ja II.

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Tavaran kuvaus ⁽¹⁾	Tuen määrä 100 kg:lle perustuotetta	
		Tuen ennakkovahvistusta käytettäessä	Muissa tapauksissa
ex 1006 30	Kokonaan hiottu riisi:		
	– lyhytjyväinen	—	—
	– keskipitkäjyväinen	—	—
	– pitkäjyväinen	—	—
1006 40 00	Rikkoutuneet riisinjyvät	—	—
1007 00 90	Durra, ei kuitenkaan kylvämiseen tarkoitetut hybridit	—	—

⁽¹⁾ Perustuotteita ja/tai niihin rinnastettavia tuotteita jalostamalla saatuihin maataloustuotteisiin sovelletaan komission asetuksen (EY) N:o 1043/2005 liitteessä V vahvistettuja kertoimia.

⁽²⁾ Kyseessä olevat tavarat kuuluvat CN-koodiin 3505 10 50.

⁽³⁾ Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 liitteessä III luetellut tai asetuksen (ETY) N:o 2825/93 (EYVL L 258, 16.10.1993, s. 6) 2 artiklassa tarkoitetut tavarat.

⁽⁴⁾ CN-koodeihin 1702 30 99, 1702 40 90 ja 1702 60 90 kuuluvien siirappien osalta, jotka on saatu sekoittamalla glukoosi- ja fruktoosisiirappia, vientituki koskee ainoastaan glukoosisiirappia.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1953/2006,**annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,****vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1785/2003 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 13 artiklan ja asetuksen (EY) N:o 1785/2003 14 artiklan mukaan kyseisten asetusten 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1785/2003 14 artiklan nojalla tuet on vahvistettava ottaen huomioon toisaalta viljojen, riisin ja rikkoutuneiden riisinjyvien saatavuutta sekä niiden yhteisön markkinoiden hintoja ja toisaalta viljojen, riisin, rikkoutuneiden riisinjyvien ja vilja-alan tuotteiden maailmanmarkkinahintoja koskeva tilanne ja niiden kehitysnäkymät; näiden samojen artiklojen nojalla on myös varmistettava vilja- ja riisimarkkinoiden tasapainoinen tilanne sekä hintojen ja kaupan luonnollinen kehitys ja lisäksi otettava huomioon suunnitellun viennin taloudelliset seikat ja tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla.

(3) Vilja- ja riisijalosteiden tuonti- ja vientijärjestelmästä annetun komission asetuksen (EY) N:o 1518/95 ⁽³⁾ 4 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet.

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1549/2004 (EUVL L 280, 31.8.2004, s. 13).

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 55. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2993/95 (EYVL L 312, 23.12.1995, s. 25).

(4) Tietyille jalostetuille tuotteille myönnettävä tuki olisi porrastettava tuotteiden tuhka-, raakakuitu-, kuoriaine-, valkuaisaine-, rasva- tai tärkkelyspitoisuuden mukaan, koska tämä pitoisuus osoittaa erityisen hyvin jalostettuun tuotteeseen tosiasiallisesti sisältyvän perustuotteen määrän.

(5) Maniokkijuurten ja muiden trooppisten juurten ja mukuloiden sekä niistä valmistettujen jauhojen suunniteltavissa olevan viennin taloudelliset seikat eivät, erityisesti kyseisten tuotteiden luonteen ja alkuperän huomioon ottaen, tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista; tiettyjen viljajalosteiden osalta yhteisön maailmankauppaan osallistumisen vähäinen merkitys ei tällä hetkellä edellytä vientituen vahvistamista.

(6) Maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräraikan mukaan.

(7) Tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa; sitä voidaan muuttaa muuna aikana.

(8) Tiettyt maissijalosteet voivat olla lämpökäsiteltyjä, ja tämä saattaa johtaa sellaisen tuen myöntämiseen, joka ei vastaa tuotteen laatua; olisi tarkennettava, että tällaiset esihyytelöityä tärkkelystä sisältävät tuotteet eivät voi saada vientitukea.

(9) Viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määrääjassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1518/95 1 artiklassa tuotteiden tuet vahvistetaan tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

LIITE

vilja- ja riisijalosteiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 21 päivänä joulukuuta 2006 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä	Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1104 23 10 9300	C13	EUR/t	0,00
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1104 29 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1104 29 51 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	C13	EUR/t	0,00	1104 30 10 9000	C13	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1104 30 90 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 19 40 9100	C13	EUR/t	0,00	1107 10 11 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1107 10 91 9000	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1108 11 00 9200	C13	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1108 11 00 9300	C13	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	C13	EUR/t	0,00	1108 12 00 9200	C13	EUR/t	0,00
1103 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	C13	EUR/t	0,00
1103 19 30 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	C13	EUR/t	0,00
1103 20 60 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	C13	EUR/t	0,00
1103 20 20 9000	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	C13	EUR/t	0,00
1104 19 69 9100	C13	EUR/t	0,00	1108 19 10 9300	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9100	C13	EUR/t	0,00	1109 00 00 9100	C13	EUR/t	0,00
1104 12 90 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	C13	EUR/t	0,00
1104 19 10 9000	C13	EUR/t	0,00	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	C13	EUR/t	0,00
1104 19 50 9110	C13	EUR/t	0,00	1702 30 91 9000	C13	EUR/t	0,00
1104 19 50 9130	C13	EUR/t	0,00	1702 30 99 9000	C13	EUR/t	0,00
1104 29 01 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	C13	EUR/t	0,00
1104 29 03 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	C13	EUR/t	0,00
1104 29 05 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	C13	EUR/t	0,00
1104 29 05 9300	C13	EUR/t	0,00	1702 90 75 9000	C13	EUR/t	0,00
1104 22 20 9100	C13	EUR/t	0,00	1702 90 79 9000	C13	EUR/t	0,00
1104 22 30 9100	C13	EUR/t	0,00	2106 90 55 9000	C14	EUR/t	0,00
1104 23 10 9100	C13	EUR/t	0,00				

⁽¹⁾ Tukea ei myönnetä tuotteille, jotka on lämpökäsitelty siten, että tarkkelys on esihyytelöitynyt.

⁽²⁾ Tuet myönnetään neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2730/75 (EYVL L 281, 1.11.1975, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna, mukaisesti.

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

Muut määräpaikat:

C10: Kaikki määräpaikat.

C11: Kaikki määräpaikat, Bulgaria pois lukien.

C12: Kaikki määräpaikat, Romania pois lukien.

C13: Kaikki määräpaikat, Bulgaria ja Romania pois lukien.

C14: Kaikki määräpaikat, Sveitsi, Liechtenstein, Bulgaria ja Romania pois lukien.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1954/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 13 artiklan mukaan kyseisen asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten ruokintaan käytäviin viljapohjaisiin rehuseoksiin sovellettavan tuonti- ja vientijärjestelmän osalta sekä vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1162/95 muuttamisesta 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1517/95 ⁽²⁾ 2 artiklassa määritellään näiden tuotteiden tuen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet.
- (3) Laskemisessa on otettava huomioon myös viljatuotepitoisuus; yksinkertaisuuden vuoksi tukea olisi maksettava kahdelle "viljatuotteiden" luokalle, eli maissille, jota käytetään yleisimmin vientiin tarkoitettujen rehuseosten val-

mistuksessa, ja maissipohjaisille tuotteille, sekä "muille viljoille", jotka muodostuvat tukeen oikeutetuista viljatuotteista, lukuun ottamatta maissia ja maissipohjaisia tuotteita; tukea on myönnettävä rehuseosten sisältämän viljatuotteiden määrän mukaan.

- (4) Tuen määrässä on lisäksi otettava huomioon kyseisten tuotteiden myyntimahdollisuudet ja -edellytykset maailmanmarkkinoilla, tarve välttää häiriöitä yhteisön markkinoilla ja viennin taloudelliset seikat.
- (5) Viljojen tämänhetkisen markkinatilanteen ja erityisesti hankintanäkymien perusteella vientituet on syytä poistaa.
- (6) Viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tämän asetuksen liitteen mukaisesti vientituet vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1784/2003 soveltamisalaan kuuluville rehuseoksille, joihin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1517/95 säännöksiä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 51.

LIITE

viljapohjaisten rehuseosten vientiin sovellettavien tukien muuttamisesta 21 päivänä joulukuuta 2006 annettuun komission asetukseen

Vientitukea saavan tuotteen koodi:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Viljatuotteet	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tukien määrä
Maissi ja maissipohjaiset tuotteet CN-koodit 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	C10	EUR/t	0,00
Viljatuotteet, lukuun ottamatta maissia ja maissipohjaisia tuotteita	C10	EUR/t	0,00

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritely komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

C10: Kaikki määräpaikat.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1955/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
vilja-alan tuotantotukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetusten (ETY) N:o 1766/92 ja (ETY) N:o 1418/76 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja- ja riisialan tuotantotukien osalta 30 päivänä kesäkuuta 1993 annetussa komission asetuksessa (ETY) N:o 1722/93 ⁽²⁾ määritellään tuotantotukien myöntämisen edellytykset. Laskentaperuste määrätään kyseisen asetuksen 3 artiklassa. Näin lasketut tuotantotuet, jotka eriytetään tarvittaessa perunatärkkelystä varten, on vahvistettava kerran kuukaudessa, ja niitä voidaan muuttaa, jos maissin ja/tai vehnän hinta muuttuu merkittävästi.

- (2) On syytä kertoa tällä asetuksella vahvistettavat tuotantotuet asetuksen (ETY) N:o 1722/93 liitteessä II esitetyillä kertoimilla täsmällisen maksettavan määrän määrittämiseksi.
- (3) Viljan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1722/93 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu, tonneina ilmaistuksi tuotantotueksi vahvistetaan:

- a) 0,00 EUR/t maissi-, vehnä-, ohra- ja kauratärkkelykselle;
b) 0,00 EUR/t perunatärkkelykselle.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 159, 1.7.1993, s. 112. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1950/2005 (EUVL L 312, 29.11.2005, s. 18).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1956/2006,**annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,****perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin sokerialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 20 päivänä helmikuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan 2 kohdan a alakohdan ja 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 artiklan 1 ja 2 kohdan mukaan voidaan kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdan b, c, d, ja g alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden kansainvälisten kauppahintojen ja yhteisön hintojen välinen erotus kattaa vientituella, jos kyseiset tuotteet viedään kyseisen asetuksen liitteessä VII mainittuina tavaroina.
- (2) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 3448/93 täytäntöönpanosta tiettyjen perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietävien maataloustuotteiden vientituen myöntämisympäristelmän ja tuen määrän vahvistamisperusteiden osalta 30 päivänä kesäkuuta 2005 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1043/2005⁽²⁾ täsmennetään kyseisistä tuotteista ne, joille on tarkoitus vahvistaa niitä asetuksen (EY) N:o 318/2006 liitteessä VII lueteltuina tavaroina vietäessä sovellettava tuen määrä.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1043/2005 14 artiklan ensimmäisen kohdan mukaan tuen määrä vahvistetaan kuukausittain 100 kilogrammalle kutakin kyseistä perustuotetta.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 318/2006 32 artiklan 4 kohdassa säädetään, että tavaraan sisältyvälle tuotteelle myönnet-

tävä vientituki ei saa olla suurempi kuin kyseiseen tuoteeseen sitä sellaisenaan vietäessä sovellettava tuki.

- (5) Tässä asetuksessa vahvistettujen tukien määrien osalta voidaan käyttää ennakkovahvistusta, sillä tulevien kuukausien markkinatilannetta ei ole mahdollista vielä varmuudella arvioida.
- (6) Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomiin tavaroihin sisältyville maataloustuotteille myönnettävän vientituen osalta tehdyt maksusitoumukset saattavat vaarantua, jos tuen määrät vahvistetaan ennakolta suuriksi. Tämän vuoksi olisi kyseisissä tapauksissa toteutettava varoimenpiteitä estämättä kuitenkin pitkäaikaisten sopimusten tekoa. Erityisen tuen määrän vahvistaminen niitä tapauksia varten, joissa tuen ennakkovahvistusta käytetään, on toimenpide, jolla näiden eri tavoitteiden saavuttaminen on mahdollista.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat sokerin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1043/2005 liitteessä I ja asetuksen (EY) N:o 318/2006 1 artiklan 1 kohdassa ja 2 artiklan 1 kohdassa lueteltuihin perustuotteisiin, jotka viedään asetuksen (EY) N:o 318/2006 liitteessä VII lueteltuina tavaroina, sovellettavien tukien määrät on vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta
Günter VERHEUGEN
Varapuheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1585/2006 (EUVL L 294, 25.10.2006, s. 19).

⁽²⁾ EUVL L 172, 5.7.2005, s. 24. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1713/2006 (EUVL L 321, 21.11.2006, s. 11).

LIITE

Perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin tiettyihin sokerialan tuotteisiin sovellettavien tukien määrät 22 päivästä joulukuuta 2006 ⁽¹⁾

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuen määrä EUR/100 kg	
		tukien ennakkovahvistusta käytettäessä	muissa tapauksissa
1701 99 10	valkoinen sokeri	19,34	19,34

⁽¹⁾ Tässä liitteessä vahvistettuja määriä ei sovelleta Bulgariaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä lokakuuta 2004, Romaniaan suuntautuvaan vientiin 1 päivästä joulukuuta 2005 eikä Sveitsin valaliiton tai Liechtensteinin ruhtinaskunnan alueelle 1 päivästä helmikuuta 2005 vietyihin tavaroihin, jotka luetaan 22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 taulukoissa I ja II.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1957/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
maltaiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 13 artiklan mukaan mainitun asetuksen 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen tai -noteerausten ja kyseisten tuotteiden yhteisön hintojen välinen erotus voidaan korvata vientituella.
- (2) Tuet on vahvistettava ottaen huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95 ⁽²⁾ 1 artiklassa tarkoitettuja tekijät.
- (3) Maltaisiin sovellettava tuki on laskettava ottaen huomioon kyseisten tuotteiden valmistukseen tarvittava viljamäärä. Nämä määrät vahvistetaan asetuksessa (EY) N:o 1501/95.

- (4) Maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset voivat edellyttää tiettyjen tuotteiden tuen eriyttämistä niiden määräpaikan mukaan.
- (5) Tuki on vahvistettava kerran kuukaudessa. Sitä voidaan muuttaa muuna aikana.
- (6) Näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta vilja-alan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti näiden tuotteiden noteerauksiin ja hintoihin yhteisössä ja maailmanmarkkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruisiksi.
- (7) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 1 artiklan c alakohdassa tarkoitettujen maltaiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruisiksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 777/2004 (EUVL L 123, 27.4.2004, s. 50).

LIITE

maltaiden vientiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 21 päivänä joulukuuta 2006 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1107 10 19 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 10 99 9000	A00	EUR/t	0,00
1107 20 00 9000	A00	EUR/t	0,00

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1958/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
maltaiden tukeen sovellettavan korjauskertoimen vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 15 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 14 artiklan 2 kohdan nojalla lupahakemuksen jättöpäivänä sovellettavaa vientitukea on sovellettava hakemuksesta tämän luvan voimassaoloaikana toteutuvaan vientiin. Tässä tapauksessa tukeen on sovellettava korjauskerrointa.
- (2) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetussa komission asetuksessa (EY)

N:o 1501/95 ⁽²⁾ sallitaan asetuksen (EY) N:o 1784/2003 1 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja tuotteita koskevan korjauskertoimen vahvistaminen. Tämä kerroin on laskettava ottaen huomioon asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa esitetyt tekijät.

- (3) Edellä mainituista säännöksistä seuraa, että korjauskerroin olisi vahvistettava tämän asetuksen liitteen mukaisesti.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 15 artiklan 3 kohdassa tarkoitettu maltaiden ennakolta vahvistettuihin vientitukiin sovellettava korjauskerroin vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 777/2004 (EUVL L 123, 27.4.2004, s. 50).

LIITE

maltaiden tukeen sovellettavan korjauskertoimen vahvistamisesta 21 päivänä joulukuuta 2006 annettuun komission asetukseen

(EUR/t)

Tuotekoodi	Määräpaikka	Kuluva 1	1. jakso 2	2. jakso 3	3. jakso 4	4. jakso 5	5. jakso 6
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 20 00 9000	A00	0	0	0	0	0	0

(EUR/t)

Tuotekoodi	Määräpaikka	6. jakso 7	7. jakso 8	8. jakso 9	9. jakso 10	10. jakso 11	11. jakso 12
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 20 00 9000	A00	0	0	0	0	0	0

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2081/2003 (EUVL L 313, 28.11.2003, s. 11).

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1959/2006,**annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,****yhteisön elintarvikeapuna ja kansallisena elintarvikeapuna toimitettuihin vilja- ja riisialan tuotteisiin sovellettavien tukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1785/2003 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Elintarvikeapuna toimitettavista maataloustuotteista aiheutuvien menojen yhteisörahoituksesta 21 päivänä lokakuuta 1974 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2681/74 ⁽³⁾ 2 artiklassa säädetään, että asiaa koskevien yhteisön sääntöjen mukaisesti vahvistettuja vientitukia vastaava osa menoista kuuluu Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastoon.
- (2) Yhteisön elintarvikeaputoimia koskevan talousarvion laatimisen ja hallinnon helpottamiseksi ja jotta jäsenvaltiot saisivat tietoonsa kansallisia elintarvikeaputoimia koskevan yhteisön rahoitusosuuden, olisi määriteltävä näille toimille myönnettävien tukien taso.

(3) Asetuksen (EY) N:o 1784/2003 13 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1785/2003 13 artiklassa säädettyjä vientitukea koskevia yleisiä sääntöjä ja sen soveltamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä sovelletaan soveltuvin osin edellä mainittuihin toimiin.

(4) Riisin vientituen laskemisessa huomioon otettavat erityisperusteet määritellään asetuksen (EY) N:o 1785/2003 14 artiklassa.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Kansainvälisissä yleissopimuksissa tai muissa täydentävissä ohjelmissa sekä muissa yhteisön veloituksetonta toimittamista koskevista toimenpiteistä määrättyjen yhteisön elintarvikeaputoimien ja kansallisten elintarvikeaputoimien osalta vilja- ja riisialan tuotteisiin sovellettavat tuet vahvistetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2007.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 96. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 797/2006 (EUVL L 144, 31.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ EYVL L 288, 25.10.1974, s. 1.

LIITE

yhteisön elintarvikeapuna ja kansallisena elintarvikeapuna toimitettuihin vilja- ja riisialan tuotteisiin sovellettavien tukien vahvistamisesta 21 päivänä joulukuuta 2006 annettuun komission asetukseen

(EUR/t)	
Tuotekoodi	Tuen määrä
1001 10 00 9400	0,00
1001 90 99 9000	0,00
1002 00 00 9000	0,00
1003 00 90 9000	0,00
1005 90 00 9000	0,00
1006 30 92 9100	0,00
1006 30 92 9900	0,00
1006 30 94 9100	0,00
1006 30 94 9900	0,00
1006 30 96 9100	0,00
1006 30 96 9900	0,00
1006 30 98 9100	0,00
1006 30 98 9900	0,00
1006 30 65 9900	0,00
1007 00 90 9000	0,00
1101 00 15 9100	0,00
1101 00 15 9130	0,00
1102 10 00 9500	0,00
1102 20 10 9200	0,00
1102 20 10 9400	0,00
1103 11 10 9200	0,00
1103 13 10 9100	0,00
1104 12 90 9100	0,00

Huom. Tuotekoodit määritellään komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1960/2006,
annettu 21 päivänä joulukuuta 2006,
asetuksessa (EY) N:o 935/2006 tarkoitettun ohran vientiä koskevan tarjouskilpailun osana
toimitettujen tarjosten osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 29 päivänä syyskuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tiettyihin kolmansiin maihin vietävän ohran vientitukea koskeva tarjouskilpailu on avattu komission asetuksella (EY) N:o 935/2006 ⁽²⁾.
- (2) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista tietyistä yksityiskohtaisista säännöistä vientitukien myöntämisen ja häiriötilanteessa toteutettavien toimenpiteiden osalta vilja-alalla 29 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1501/95 ⁽³⁾ 7 artiklan mukaan komissio voi toimitettujen

tarjosten perusteella päättää tarjouskilpailun ratkaisematta jättämisestä.

- (3) Erityisesti asetuksen (EY) N:o 1501/95 1 artiklassa säädetty perusteet huomioon ottaen ei ole aiheellista vahvistaa enimmäistukea.
- (4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tarjouskilpailu jätetään ratkaisematta niiden tarjosten osalta, jotka on toimitettu 15 päivän ja 21 päivän joulukuuta 2006 välisenä aikana osana asetuksessa (EY) N:o 935/2006 tarkoitettua ohran vientitukea koskevaa tarjouskilpailua.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 22 päivänä joulukuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä joulukuuta 2006.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78. Asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1154/2005 (EUVL L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUVL L 172, 24.6.2006, s. 3.

⁽³⁾ EYVL L 147, 30.6.1995, s. 7. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 777/2004 (EUVL L 123, 27.4.2004, s. 50).

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

NEUVOSTO

EY-TURKKI-ASSOSIAATIONEUVOSTON PÄÄTÖS N:o 2/2006

tehty 17 päivänä lokakuuta 2006,

maataloustuotteiden kauppajärjestelmästä tehdyn päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan 1 ja 2 muuttamisesta

(2006/999/EY)

EY-TURKKI-ASSOSIAATIONEUVOSTON PUOLESTA, joka

joissa otetaan huomioon niiden muuttamista koskeva osapuolten sopimus ja eräät tariffikoodeja koskevat tekniset muutokset.

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön ja Turkin välisen assosiointisopimuksen ⁽¹⁾,

(4) Assosiaationeuvoston tehtävänä on päättää osapuolten toisilleen myöntämän etuuskohtelun soveltamisalasta ja sitä varten tarvittavista järjestelyistä.

ottaa huomioon Euroopan talusyhteisön ja Turkin välisen assosiointisopimuksen lisäpöytäkirjan ⁽²⁾ ja erityisesti sen 35 artiklan,

(5) Päätös N:o 1/98 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

sekä katsoo seuraavaa:

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

(1) Maataloustuotteiden kauppajärjestelmästä 25 päivänä helmikuuta 1998 tehdyn EY-Turkki-assosiaationeuvoston päätöksen N:o 1/98 ⁽³⁾ pöytäkirjassa 1 ja 2 vahvistetaan yhteisön ja Turkin välisessä maataloustuotteiden kaupassa sovellettavat etuusjärjestelyt. Päätöksen pöytäkirja 1 sisältää Turkista peräisin olevien maataloustuotteiden yhteisöön suuntautuvassa tuonnissa sovellettavan etuusjärjestelmän yksityiskohtaiset säännöt. Päätöksen pöytäkirja 2 sisältää yhteisöstä peräisin olevien maataloustuotteiden Turkkiin suuntautuvassa tuonnissa sovellettavan tullietuusjärjestelmän yksityiskohtaiset säännöt.

1 artikla

Muutetaan päätös N:o 1/98 seuraavasti:

(2) Yhteisö ja Turkki (jäljempänä 'osapuolet') ovat käyneet neuvotteluja ja sopineet mukauttavansa etuusjärjestelmää yhteisön hiljattaisen laajentumisen huomioon ottamiseksi.

1) Korvataan pöytäkirjassa 1 oleva liite 1 tämän päätöksen liitteellä I.

2) Korvataan pöytäkirjassa 2 oleva liite tämän päätöksen liitteellä II.

2 artikla

(3) Päätöksen N:o 1/98 pöytäkirjan 1 ja 2 asianomaiset liitteet olisi korvattava uusilla konsolidoiduilla liitteillä,

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään.

⁽¹⁾ EYVL 217, 29.12.1964, s. 3687.

⁽²⁾ EYVL L 293, 29.12.1972, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 86, 20.3.1998, s. 1.

Sitä sovelletaan sen tekemispäivää seuraavan kuukauden ensimmäisestä päivästä.

Tehty Brysselissä 17 päivänä lokakuuta 2006.

EY-Turkki-assosiaationeuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. TUOMIOJA

ANNEX I

"LIITE 1

JÄRJESTELYT, JOITA SOVELLETAAN TURKISTA PERÄISIN OLEVIEN MAATALOUSTUOTTEIDEN YHTEISÖÖN SUUNTAUTUVAAN TUONTIIN

Tämän liitteen soveltamiseksi CCT tarkoittaa tariffi- ja tilastonimikkeistä ja yhteisestä tullitariffista annetun asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽¹⁾ liitteessä I olevan I jakson 2 tai 3 osan 3 sarakkeessa olevaa määrää.

CN-koodi ^(a)	Tavaran kuvaus ^(b)	CCT-arvotulli		Paljoustulli		
		Tullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiötulli (EUR/t)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiön ylittävän osan tulli (EUR/t)
0204	Lampaan- ja vuohenliha	100	—	0	200	
0207 25 10 0207 25 90	Kalkkunaliha, paloittelematon, jäädytetty			170 186		
0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70	Kalkkuna, palat ja muut syötävät osat, ei kuitenkaan maksa, jäädytetyt			134 93 339 127 230	1 000	
0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval-juusto Lampaan- tai puhvelinmaidosta valmistettu juusto, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä Muu lampaan- tai puhvelinmaidosta valmistettu juusto, suolavettä sisältävissä astioissa tai lampaan- tai vuohennahkaisissa leileissä Tulum Peyniri -juusto, valmistettu lampaan- tai puhvelinmaidosta, yksittäisissä muovi- tai muissa pakkauksissa, joiden paino alle 10 kg			0	2 300	671,9
0701 90 50	Uudet perunat, tullattaessa 1.1.–31.3.	100	—			
0701 90	Tuoreet tai jäädytetyt perunat, muut	100	2 500			
0703 10 11 0703 10 19	Sipulit, tullattaessa 15.2.–15.5.	100	—			
0703 10 11 0703 10 19	Sipulit, tullattaessa 16.5.–14.2.	100	2 000			
0703 20 00	Tuore tai jäädytetty valkosipuli	100	—	0	—	
0708 20 00	Pavut, tullattaessa 1.11–30.4.	100	—			
ex 0708 90 00	Härkäpavut (<i>Vicia Faba major</i> L.), tullattaessa 1.7.–30.4.	100	—			
0709 30 00	Munakoisot, tullattaessa 15.1.–30.4.	100	—			
0709 30 00	Munakoisot, tullattaessa 1.5.–14.1.	100	1 000			

⁽¹⁾ EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1758/2006 (EUVL L 335, 1.12.2006, s.1).

CN-koodi ^(a)	Tavaran kuvaus ^(b)	CCT-arvotulli		Paljoustulli		
		Tullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiötulli (EUR/t)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiön ylittävän osan tulli (EUR/t)
ex 0709 40 00	Ruoti- eli lehtiselleri (<i>Apium graveolens</i> L., var <i>dulce</i> (Mill) Pers.), tullattaessa 1.1.–30.4.	100	—			
0709 90 70	Kesäkurpitsat, tullattaessa 1.12.–helmikuun loppu	100	—			
0709 90 70	Kesäkurpitsat, tullattaessa 1.3.–30.11.	100	500			
ex 0709 90 90	Kurpitsat, tullattaessa 1.12.–helmikuun loppu	100	—			
ex 0709 90 90	<i>Muscari comosum</i> -suvun villisipulit, tullattaessa 15.2.–15.5.	100	—			
0802 21 00 0802 22 00	Hasselpähkinät, myös filbertspähkinät (<i>Corylus</i> spp.)	Tulli: 3 %	—			
0806 10 10	Tuoreet syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet, tullattaessa 1.5.–17.6. ja 1.8.–14.11.	100	350			
0806 10 10	Tuoreet syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet, tullattaessa 15.11.–30.4. ja 18.6.–31.7.	100	—			
0807 11 00	Vesimelonit, tullattaessa 1.4.–15.6.	100	—			
0807 11 00	Vesimelonit, tullattaessa 16.6.–31.3.	100	16 500			
0807 19 00	Muut melonit, tullattaessa 1.11.–31.5.	100	—			
0809 40 05	Luumut, tullattaessa 1.11.–15.6.	100	—			
0811 10 11	Mansikat, jäädytetyt	100	—	0	100	
0811 20 11	Vadelmat jne., jäädytetyt					
0811 90 19	Muut hedelmät, jäädytetyt					
1002 00 00	Ruis			Asetuksen 3 artiklan 4 kohdan mukainen alennus (suosituimmuustulli – enintään 11,68 EUR/t)		
1107 10	Maltaat, paahattomat			Alennus 6,57 EUR/t	—	
1107 20 00	Maltaat, paahdetut			Alennus 6,57 EUR/t	—	

CN-koodi ^(a)	Tavaran kuvaus ^(b)	CCT-arvotulli		Paljoustulli		
		Tullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiötulli (EUR/t)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiön ylittävän osan tulli (EUR/t)
1509 10 10	Neitsytoliivilamppuöljy			Alennus 10 %	—	
1509 10 90 ^(c)	Muu neitsytoliiviöljy	Arvotulli 7,5 %	100	0	100	
1509 10 90	Muu neitsytoliiviöljy			Alennus 10 %	—	
1509 90 00	Muu oliiviöljy kuin neitsytoliiviöljy			Alennus 5 %	—	
1510 00 10	Raaka oliiviöljy			Alennus 10 %	—	
1510 00 90	Muu oliiviöljy			Alennus 5 %	—	
2002 10	Valmistetut kokonaiset tai paloitetut tomaatit	100	8 900			
2002 90 11 2002 90 19	Muut valmistetut tomaatit, kuiva-ainepitoisuus pienempi kuin 12 painoprosenttia					
2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Muut valmistetut tai säilötyt tomaatit, kuiva-ainepitoisuus vähintään 12 painoprosenttia	100	30 000 (vastavuus 28/30 % kuiva-aineisuus)			
2007 10 10 2007 91 10 2007 91 30 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57	Hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, soseet ja pastat	100	—	Alennus 67 %	1 750	
2007 91 30	Sitruhedelmistä keittämällä valmistetut hillot, hedelmähyttelöt, marmelaatit, soseet ja pastat, muut kuin homogoidut valmisteet, sokeripitoisuus suurempi kuin 13 painoprosenttia, mutta enintään 30 painoprosenttia	100	—	0	100	
2007 99 39	Muut valmisteet, joiden sokeripitoisuus on yli 30 painoprosenttia	100	—	0	100	
2008 30 19 2008 50 19 2008 50 51 2008 50 92 2008 50 94 2008 60 19 2008 70 19 2008 70 51 2008 80 19	Muulla tavalla valmistetut tai säilötyt hedelmät, pähkinät ja muut syötävät kasvinosat	100	2 100			

CN-koodi ^(a)	Tavaran kuvaus ^(b)	CCT-arvotulli		Paljoustulli		
		Tullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiötulli (EUR/t)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)	Kiintiön ylittävän osan tulli (EUR/t)
2009 11 11 2009 11 91 2009 19 11 2009 19 91 2009 29 11 2009 29 91 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 61 90 2009 69 11 2009 69 79 2009 69 90 2009 80 11 2009 80 32 2009 80 33 2009 80 35 2009 80 61 2009 80 83 2009 80 84 2009 80 86 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94	Hedelmämehut	100	—	Alennus 67 %	3 400	
2204 10	Kuohuviini			0	—	
2204 21	Muu viini; rypäleen puristemehu (grape must), jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä, enintään 2 litraa vetävissä astioissa			0	—	
2204 29	Muu viini; rypäleen puristemehu (grape must), jonka käyminen on estetty tai keskeytetty alkoholia lisäämällä, yli 2 litraa vetävissä astioissa			0	—	
2206 00	Muut käymisen avulla valmistetut juomat; käymisen avulla valmistettujen juomien sekoitukset sekä käymisen avulla valmistettujen juomien ja alkoholittomien juomien sekoitukset, muualle kuulumattomat			0	—	
ex 2207	EY:n perustamissopimuksen liitteessä I luetelluista maataloustuotteista saatu denaturoimaton etyylialkoholi (etanoli), alkoholipitoisuus vähintään 80 tilavuusprosenttia; denaturoitu etyylialkoholi (etanoli) ja muut denaturoidut väkevät alkoholijuomat, väkevyydestä riippumatta			0	—	
2209 00	Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikkakorvikkeet			0	—	

^(a) CN-koodit asetuksen (EY) N:o 1810/2004 mukaisia (EUVL L 327, 30.10.2004, s. 1).

^(b) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimityksen tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään tämän liitteen osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimityksetä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Kun CN-koodin edessä on "ex", etuusmenettely määritetään soveltamalla sekä CN-koodia että vastaavaa tavaran kuvausta.

^(c) Tässä tullimyönnytyksessä on vain yksi 100 tonnin tariffikiintiö, johon sovelletaan 7,5 %:n kiintiötullia."

LIITE II

"LIITE

JÄRJESTELYT, JOITA SOVELLETAAN YHTEISÖSTÄ PERÄISIN OLEVIEN MAATALOUSTUOTTEIDEN
TURKKIIN SUUNTAUTUVAAN TUONTIIN

CN-koodi (a)	Tavaran kuvaus (b)	Suosituimmuustullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)
0102 10	Elävät nautaeläimet: puhdasrotuiset siitoseläimet	100	Rajoittamaton
0102 90 29	Elävät nautaeläimet, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet, paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg	100	2 260
ex 0102 90	Elävät nautaeläimet, muut kuin puhdasrotuiset siitoseläimet, muut kuin ne, joiden paino suurempi kuin 80 kg, mutta enintään 160 kg	50	4 025
0202 20	Naudanliha, muut palat, luulliset, jäädytetyt	Alennus 50 %, enimmäis-tulli 30 %	5 000
0202 20	Naudanliha, muut palat, luulliset, jäädytetyt	Alennus 30 %, enimmäis-tulli 43 %	14 100
0210	Naudanliha ja muut nautaeläimen syötävät osat, suolatut tai suolavedessä, kuivatut tai savustetut; lihasta ja muista eläimenosista valmistettu syötävä hieno tai karkea jauho	Arvotulli 52 %	250
0402 10	Maito ja kerma jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapi-toisuus enintään 1,5 painoprosenttia	100	2 500 (c)
0402 21	Maito ja kerma jauheena, rakeina tai muussa kiinteässä muodossa, rasvapi-toisuus suurempi kuin 1,5 painoprosenttia, lisättyä sokeria tai muuta makeu-tusainetta sisältämättömät	100	2 500 (c)
0404	Hera, myös tiivistetty tai lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä; muualle kuulumattomat maidon luonnollisista aineosista koostuvat tuotteet, myös sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät	Arvotulli 30%	700
0405 10 0405 20 90 0405 90	Voi ja muut maitorasvat; maidosta valmistetut levitteet	100	3 700
0406 30	Sulatejuusto, ei kuitenkaan raaste eikä jauhe	100	300
0406 90	Muu juusto	100	2 000
ex 0406 90	Muu juusto, ei kuitenkaan 0406 90 29 / 31 / 50 / 86 / 87 / 88	100	1 000
0408 11 80	Munankeltuaiset, kuivatut, muut	Arvotulli 24 %	75
0601	Sipulit, juuri- ja varsimukulat sekä juurakot, lepotilassa olevat, kasvavat tai kukkivat; sikurit elävinä kasveina tai juurina, ei kuitenkaan nimikkeen 1212 juuret	100	200
ex 0602 90	Muut elävät kasvit, ei kuitenkaan 0602 90 91	100	3 400
0603 10	Leikkokukat jne., tuoreet	100	100
0604	Leikkovihreä, kasvien oksat ja muut osat, joissa ei ole kukkia tai kukannup-puja, sekä ruoho, sammal ja jäkälä, jollaiset soveltuvat kukkakimppuihin tai koristetarkoituksiin, tuoreet, kuivatut, värjätyt, valkaistut, kyllästetyt tai muulla tavalla valmistetut	100	100
0701 10 00	Siemenperunat, tuoreet tai jäädytetyt	100	6 000

CN-koodi (a)	Tavaran kuvaus (b)	Suosituimmuustullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)
0709 51 00	Agaricus-sukuiset sienet, tuoreet tai jäädytetyt	Arvotulli 7 %	100
0710 22 00	Jäädytetyt pavut	Arvotulli 11,5 %	100
ex 0808 10 (ei kuitenkaan (d) 0808 10 80 00 11 0808 10 80 00 13 0808 10 80 00 14)	Omenat, tuoreet, muut kuin Golden Delicious, Starking ja Starkrimson	100	1 750
0808 20	Tuoreet päärynät ja kvittenit	Arvotulli 30 %	500
0809 30	Tuoreet persikat, myös nektariinit, tullattaessa 15.7.–31.12.	100	1 000
0810 90 30	Tamarindit, cashew-omenat, litsit, jakkipuun hedelmät ja sapotillat, tuoreet	100	1 000
0810 90 40	Passiohedelmät, karambolat ja pitahajjat (pitahaya), tuoreet	100	500
0810 90 95	Muut tuoreet hedelmät	100	500
0811 10	Mansikat, jäädytetyt	Arvotulli 20 %	100
0902	Tee	Enimmäistulli: 45 %	200
1001	Vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja, tullattaessa 1.9.–31.5.	100	30 000
1001 10 00	Makaroni- eli durumvehnä, tullattaessa 1.9.–31.5.	100	100 000
1001 90	Muu vehnä, tullattaessa 1.9.–31.5.	100	200 000
1002 00 00	Ruis, tullattaessa 1.9.–31.5.	100	22 500
ex 1003 00	Ohra, tullattaessa 1.9.–31.5., mallastukseen	100	49 500
1004 00 00	Kaura, tullattaessa 1.9.–31.5.	50	5 000
1005 90 00	Maissi, tullattaessa 1.9.–31.5., muut kuin siemenet	100	53 640
1005 90 00	Maissi, tullattaessa 1.12.–31.5., muut kuin siemenet	100	52 000
1006 30	Osittain tai kokonaan hiottu riisi	100	28 000
1104 12 90	Hiutaleiksi valmistetut kauranjyvät	50	100
1107	Maltaat, myös paahdetut	100	500
1206 00 91 1206 00 99	Muut auringonkukansiemenet, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut, tullattaessa 1.1.–31.8.	100	1 000
1207 20 90	Puuvillansiemenet, muut kuin kylvämiseen tarkoitettut	100	1 500
ex 1209	Siemenet, hedelmät ja itiöt, jollaisia käytetään kylvämiseen, ei kuitenkaan nimikkeeseen 1209 10 00 kuuluvat	100	1 050
1209 10 00	Sokerijuurikkaansiemenet	100	300
1502 00	Nautaeläinten, lampaan tai vuohen rasva	100	3 000
1507 10	Raaka soijaöljy, tullattaessa 1.1.–31.8.	100	60 000
1507 90	Puhdistettu soijaöljy, tullattaessa 1.1.–31.8.	50	2 000
1512 11	Raaka auringonkukka- ja safloriöljy, tullattaessa 1.1.–31.8.	100	18 400
1514 11 1514 91	Raaka rapsi-, rypsi- ja sinappiöljy sekä niiden jakeet, kemiallisesti muuntamattomat, erukahappopitoisuus 0 %, tullattaessa 1.1.–31.8.	100	10 600

CN-koodi ^(a)	Tavaran kuvaus ^(b)	Suosituimmuustullin alennus (%)	Tariffikiintiö (tonnia nettopainoa)
1602 10 00	Homogenoidut valmisteet	Arvotulli 30 %	400
1701 99	Ruoko- ja juurikassokeri sekä kemiallisesti puhdas sakkaroosi, jähmeät, lisättyä maku- tai väriainetta sisältämättömät, muu kuin raakasokeri	Alennus 20 % enimmäistulli 50 %	80 000
2001 90 50	Etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet	50	325
2001 90 99	Muut etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt vihannekset ja hedelmät		
2002 90	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt tomaatit, muut	100	1 500
2003	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt sienet ja multasienet (tryffelit)	Arvotulli 13 %	50
2005 10	Homogenoidut kasvikset	Arvotulli 15 %	300
2005 40	Muulla tavalla kuin etikan tai etikkahapon avulla valmistetut tai säilötyt herneet, muut kuin jäädytetyt	100	300
2007 10	Homogenoidut valmisteet	Arvotulli 25 %	450
2007 99 10 2007 99 33 2007 99 35 ex 2007 99 39 ex 2007 99 57 ex 2007 99 98	Hillot, hedelmähytytelöt, marmelaatit, myös lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävät (ei kuitenkaan kastanjasose)	Arvotulli 20 %	1 000
2009 11 2009 12 2009 19 2009 61 2009 71 2009 79 2009 80 89 2009 80 96 2009 90 11 2009 90 19 2009 90 21 2009 90 29 2009 90 31 2009 90 39	Appelsiinimehu Viinirypälemehu Omenamehu Minkä tahansa muun hedelmän tai kasviksen mehu, jossa on lisättyä sokeria enintään 30 painoprosenttia Kirsikkamehu Sekamehut	Arvotulli 15 %	1 000
2204 10	Kuohuviini	Arvotulli 35 %	750 hl
2209 00	Etikka ja etikkahaposta valmistetut etikankorvikkeet	100	2 500
2301	Lihasta, muista eläimenosista, kalasta, äyriäisistä, nilviäisistä tai muista vedessä elävistä selkärangattomista valmistetut ihmisravinnoksi soveltumattomat jauhot, jauheet ja pelletit; eläinrasvan sulatusjätteet	100	—
2304 00 00	Öljyakut ja muut soijaöljyn erottamisessa syntyneet kiinteät jätetuotteet	100	—
2309 10	Koiran- tai kissanruoka vähittäismyyntipakkauksissa	100	1 400
2309 90	Valmisteet, jollaisia käytetään eläinten ruokintaan	100	6 700

^(a) CN-koodit asetuksen (EY) N:o 1810/2004 mukaisia (EUVL L 327, 30.10.2004, s. 1).

^(b) Sen estämättä, mitä yhdistetyn nimikkeistön tulkintasäännöissä määrätään, etuusmenettely määritetään tämän liitteen osalta CN-koodien sisällön perusteella, ja tavaran kuvauksena olevaa nimiketekiä pidetään ainoastaan ohjeellisena. Jos CN-koodin edessä on 'ex', etuusmenettely määrityy sekä CN-koodin että sitä vastaavan tavaran kuvauksen perusteella.

^(c) Nämä kiintiöt on tarkoitettu sisäisessä jalostusmenettelyssä tapahtuvaa tuontia varten.

^(d) Turkin tullikoodit."

(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset)

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2006/1000/YUTP,

tehty 11 päivänä joulukuuta 2006,

Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen hyväksytyn yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP täytäntöönpanosta Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

ottaa huomioon 12 päivänä heinäkuuta 2002 hyväksytyn yhteisen toiminnan 2002/589/YUTP ⁽¹⁾ Euroopan unionin osallistumisesta käsiaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseen ja erityisesti sen 6 ja 7 artiklan yhdessä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 23 artiklan 2 kohdan toisen luetelmakohdan kanssa,

1. Euroopan unioni täydentää tukeaan Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen rauhan, aseriisunnan ja kehityksen Yhdistyneiden Kansakuntien aluekeskukselle (UN-LiREC) pienaseiden ja kevyiden aseiden epävakauttavan keskittymisen ja leviämisen torjumiseksi Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella.

2. Edellä 1 kohdan soveltamiseksi Euroopan unioni avustaa UN-LiRECIä seuraavissa toimitissa:

sekä katsoo seuraavaa:

- a) pienaseiden ja kevyiden aseiden laittoman kaupan ehkäisemistä, torjumista ja poistamista koskevaan Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 2001 toimintasuunnitelmaan liittyvien toimien kansallisen omavastuullisuuden tukeminen;
- b) näiden toimien kytkeminen Euroopan unionin jäsenvaltioiden toteuttamiin vastaaviin aloitteisiin; ja
- c) parhaita käytäntöjä koskevien koulutuspakettien kehittäminen maailman muita alueita, kuten Afrikkaa ja Kaakkois-Eurooppaa varten.

Liitteessä on toimien yksityiskohtainen kuvaus.

(1) Neuvoston päätöksillä 2001/200/YUTP ⁽²⁾ ja 2003/543/YUTP ⁽³⁾ osallistuttiin pienaseiden ja kevyiden aseiden hallitsemattoman keskittymisen ja leviämisen, joka muodosti uhan rauhalle ja turvallisuudelle ja vähensi kestävä kehityksen mahdollisuuksia muun muassa Latinalaisessa Amerikassa ja Karibian alueella, torjumiseen Limassa sijaitsevan Yhdistyneiden Kansakuntien aseidenriisuntaosaston (DDA) puolesta toimivan Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen rauhan, aseriisunnan ja kehityksen Yhdistyneiden Kansakuntien aluekeskuksen (UN-LiREC) kautta.

(2) Vuodesta 2001 lähtien Euroopan unionin taloudellinen tuki on ollut tehokasta järjestettäessä ampuma-aseita koskevaan lainsäädäntöön liittyvää koulutusta lainvalvontaviranomaisille ja parlamentin jäsenille alueella sekä heidän neuvonantajilleen, kehitettäessä tietokantoja sekä toteutettaessa aseiden tuhoamiseen ja varastojen hallinnointiin liittyviä toimia. Näiden toimien saattamiseksi päätökseen UN-LiREC ja DDA ovat pyytäneet Euroopan unionilta vielä loppuvaiheen lisäapua.

(3) Euroopan unioni aikoo sen vuoksi täydentää taloudellista tukeaan UN-LiRECin toimille. Tämän jälkeen Euroopan unioni ei rahoittaisi näitä toimia enää,

3. Euroopan unionin osallistumisen liitteessä lueteltuihin toimiin, mukaan lukien UN-LiRECin toteuttamien toimenpiteiden kautta, asianmukainen näkyvyys varmistetaan tässä päätöksessä vahvistettujen yksityiskohtien mukaisesti.

2 artikla

1. Rahoitusohje 1 artiklassa tarkoitettuja tarkoituksia varten on 700 000 euroa.

2. Tämän päätöksen soveltamiseksi komissio tekee Yhdistyneiden Kansakuntien aseidenriisuntaosaston (DDA), jonka puolesta UN-LiREC toimii, kanssa rahoitussopimuksen Euroopan unionin tuen käytön ehdoista. Tätä tukea ei tarvitse suorittaa takaisin. Rahoitussopimuksessa määrätään, että UN-LiREC ja DDA toimittavat asianmukaiset raportit ja huolehtivat siitä, että Euroopan unionin hankkeelle antamalla taloudellisella tuella on sen suuruutta vastaava näkyvyys.

⁽¹⁾ EYVL L 191, 19.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 72, 14.3.2001, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 185, 24.7.2003, s. 59.

3. Komissio valvoo Euroopan unionin tuen asianmukaista täytäntöönpanoa. Tätä varten komissiolle annetaan tehtäväksi valvoa ja arvioida tämän päätöksen täytäntöönpanon rahoitusvaikutuksia.

4. Edellä 1 kohdassa säädettyjen Euroopan unionin yleisestä talousarviosta rahoitettavien menojen hallinnointiin sovelletaan talousarvioasioita koskevia yhteisön menettelyjä ja sääntöjä sillä erotuksella, että mahdolliset ennakkomaksut eivät säily yhteisön omaisuutena. Hallinnointi toteutetaan Euroopan yhteisön ja Yhdistyneiden Kansakuntien 29 päivänä huhtikuuta 2003 tekemän taloudellisia ja hallinnollisia asioita koskevan puitesopimuksen määräysten mukaisesti.

3 artikla

1. Puheenjohtajavaltio, jota avustaa yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP) korkeana edustajana toimiva neuvoston pääsihteeri, vastaa tämän päätöksen täytäntöönpanosta ja raportoi siitä neuvostolle. Komissio osallistuu täysimääräisesti näihin tehtäviin ja toimittaa erityisesti tietoja tehtävien rahoituksen täytäntöönpanosta.

2. Komissio toimittaa asianomaisille neuvoston elimille säännöllisiä kertomuksia 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Annettavat tiedot perustuvat erityisesti säännöllisiin raportteihin, jotka UN-LIREC/DDA toimittaa komission kanssa tekemänsä 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun sopimuksen nojalla.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se tehdään. Sen voimaolo päättyy 12 kuukauden kuluttua siitä, kun 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu rahoitussopimus on tehty.

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 11 päivänä joulukuuta 2006.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
E. TUOMIOJA

LIITE

Kouluttajien kouluttaminen ja tietokantahanke, kolmas vaihe

UN-LiREC-hankkeen kolmas ja viimeinen vaihe koostuu kahdesta keskeisestä joukosta toimia. Ensimmäinen kattaa meillä olevien toimien jatkamisen, ja toinen joukko toimia kattaa UN-LiRECin kehittämän työn soveltamisen Euroopassa toteutettaviin vastaaviin toimiin EU:n politiikan tukemiseksi Kaakkois-Euroopassa ja muualla maailmassa, kuten Afrikassa.

Ensimmäinen joukko toimia

1. *Kouluttajien kouluttaminen*
 - 1.1 Tutkintatekniikoita käsittelevien kansallisten kurssien tukeminen UN-LiRECin aikaisemmin kouluttamien lainvalvontaviranomaisten avulla;
 - 1.2 Brasilian perustaman yleisen turvallisuuden alueellisen koulutuskeskuksen kehittämisen tukeminen; keskuksen tavoitteena on koordinoita tulevia alueellisia koulutustoimia; ja
 - 1.3 Tiedustelua ja kansainvälistä yhteistyötä käsittelevien jatkokurssien järjestäminen.
2. *Ampuma-aseisiin liittyvät tietokannat*
 - 2.1 Pienaseiden ja kevyiden aseiden hallintojärjestelmän SALSAtietokantojen kehittäminen edelleen; ja
 - 2.2 SALSAtietokantojen sisällyttäminen alueen lainvalvontaviranomaisten muihin tietokantoihin.
3. *Parlamentaarinen vaihtaloite*
 - 3.1 Parlamentin jäsenille alueella järjestettävän koulutuksen jatkaminen; ja
 - 3.2 Tekninen tuki ampuma-aseita koskevan lainsäädännön uudistamiselle.
4. *Aseiden tuhoaminen ja varastojen hallinnointi*
 - 4.1 Työn jatkaminen aseiden tuhoamisen ja varastojen hallinnoinnin tukemiseksi; ja
 - 4.2 Kansallisten tuhoamisohjelmien tukeminen.

Toinen joukko toimia

Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueella toteutettavien toimien kytkeminen Eurooppaa koskeviin toimiin sekä tiedon ja saatujen kokemusten vaihtaminen synergian varmistamiseksi Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen ja maailman muiden alueiden välillä:

1. Euroopan ampuma-aselainsäädännön arviointi ja aseviennin valvontaa koskevien EU:n käytännönsäätöjen edistäminen saatujen kokemusten kartoittamiseksi ja Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen lainsäädännön parantamiseksi: ehdotettu yhteistyötä Euroopan parlamentin kanssa.
2. SALSAtietokantajärjestelmän laajentaminen ja mukauttaminen siten, että se sisältäisi tietojen vaihdon jäsenvaltioiden kanssa koordinoitua ja yhteistyön helpottamiseksi näiden kahden alueen välillä: ehdotettu yhteistyötä muiden elinten kanssa, jotka työskentelevät ampuma-aseiden laittoman kaupan parissa, kuten kansalliset lainvalvontaviranomaiset ja Europol.
3. UN-LiRECin kehittämän koulutusmateriaalin mukauttaminen vastaamaan maailman muiden alueiden maiden tarpeita ja mahdollisuuksia sekä saatujen kokemusten hyödyntäminen.
4. Latinalaisen Amerikan ja Karibian alueen sekä Euroopan valtion- ja hallitusten päämiesten Rio de Janeiron, Madridin ja Mexicon huippukokouksissa ampuma-aseista antamien suositusten, erityisesti edellä tarkoitettuja toimia koskeviin huippukokousjulistuksiin sisältyvien suositusten, täytäntöönpanotilanteen arviointi ja synergiamahdollisuuksien tunnistaminen.

Toimet huipentuvat yhdistetyn komentopaikan (Combined Command Post, CCP) perustamiseen, joka on koko alueen kattava yleisen turvallisuuden alueellisen koulutuskeskuksen toimintakeskus Brasilian pääkaupungissa Brasiliassa. Keskus koordinoi ampuma-aseisiin liittyvää koulutusta ja muita toimia noin 3 000 virkamiehen työn kanssa 33 maassa. Vuoden 2007 loppuun mennessä koko koulutuspaketti siirretään UN-LiRECiltä CCP:lle ja yksittäisille maille kansallisen omavastuullisuuden edistämiseksi. CCP toimii myös keskusasemana, joka kytkee tämän lainvalvontaviranomaisten verkoston muihin alueisiin.

OIKAISUJA

Oikaistaan komission päätös 2006/944/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 2006, neuvoston päätöksen 2002/358/EY nojalla yhteisölle ja sen jäsenvaltioille Kioton pöytäkirjan mukaisesti sallittujen päästötasojen määrittämisestä

(Euroopan unionin virallinen lehti L 358, 16. joulukuuta 2006)

Sivulla 89, liitteessä olevan ensimmäisen rivin "Euroopan yhteisö" toisessa sarakkeessa:

korvataan: "19 683 181 601",

seuraavasti: "19 682 555 325";

Sivulla 89, liitteessä olevan yhdeksännen rivin "Italia" toisessa sarakkeessa:

korvataan: "2 429 132 197",

seuraavasti: "2 428 495 710";

Sivulla 89, liitteessä olevan kahdennentoista rivin "Itävalta" toisessa sarakkeessa:

korvataan: "343 405 392",

seuraavasti: "343 473 407".
